

Sindicatos preparan gran movilización:

COSTO DE VIDA VA HACIA LAS NUBES



OBREROS DE INAVE LLEVAN
50 DIAS EN HUELGA LEGAL

OTRA ZANCADILLA DE
ECHANDI A R. CARAZO



Al igual que este camino muchos otros fueron bloqueados por orden de Manuel Jiménez de la Guardia. Fue una de las medidas de represión para que los trabajadores no fueran a votar y atemorizarlos. Un redactor nuestro conversa con el guarda.

Plebiscito en Juan Viñas

POR REPRESION TRABAJADORES NO TRIUNFARON

LO QUE EL ITCO DEBE EXPLICAR



El Presidente del ITCO, sintiéndose sumamente agraviado se viene como el Arenal cuando se enoja. No solamente arremete con insultos en su contra, sino que le amenaza con llevarle a los Tribunales Represivos como a cualquier delincuente.

Antes, por boca de su favorecido Alaín, el ITCO, le dijo mentiroso, ahora que injuria y calumnia. En fin don José Manuel Salazar Navarrete, como verdadero dirigente político, tiene el cutis delicado.

Desgraciadamente para este alto dirigente Liberacionista, después de todo cuanto ha dicho su ex-benefactor, ex-Presidente y Presidente de Liberación, hay conceso general en el país, de que quienes han intervenido activamente como funcionarios del Estado, ocupando los cargos estratégicos, deben llevar a Don Pepe a los Tribunales Penales para obligarle a que no sólo compruebe lo dicho, sino también que dé los nombres de quienes olvidando el juramento de servir a la Patria honestamente, arrojaron por la borda este juramento y se dedicaron a la inmoralidad y a la corrupción, esperando el pago de comisiones en los contratos gubernamentales.

Por todo esto y como ciudadanos en plenitud de nuestros derechos es que hemos pedido que los avalúos de las fincas que está adquiriendo el ITCO sean realizados por profesionales ajenos al Instituto. El dinero que tiene a raudales el ITCO no es de propiedad del señor Salazar Navarrete. Al pedir esto, no lo hemos hecho porque dudamos de la honorabilidad y honestidad del Ing. Barrantes, a quien aquí en el ITCO to-

dos conocemos su calidad moral, incapaz de prestarse voluntariamente para una bajeza. Profesional íntegro, apegado a las normas de la más alta moral, creyente fervoroso, pero, no había de faltar el pero, pero desgraciadamente, por naturaleza, un tanto débil de carácter, que siendo innato, le ha perjudicado enormemente. ¿Cuál de los funcionarios y empleados del ITCO ignora esta situación?. Pero eso sí, el Ing. Ba-

rrantes, como hombre religioso que es, si llega la ocasión, hablará la verdad y nada más que la verdad.

En su iracundo manifiesto, el Presidente del ITCO, confirma el cargo que desempeña Rodrigo Chávez Arguedas de Jefe de Operaciones. Nosotros sabíamos que Chávez Arguedas en el ITCO ha desempeñado cargos que compete desempeñar únicamente a Profesionales. Por eso le preguntamos a don José Manuel, si él sabe qué profesión tiene Chávez Arguedas. Será Ing. Civil, Ing. Agrónomo, Economista, Farmacéutico, Abogado, Novelista o simplemente será que es Liberacionista que francamente hasta ahora es un título que sirve para un cocido lo mismo que para un fregado. Esta pregunta la hacemos no ya al Presidente Ejecutivo del ITCO, sino más bien al ex-Decano de la Facultad de Ciencias Económicas quien está obligado a saber que en Instituciones de carácter técnico, los Jefes aunque lleven el nombre de Operaciones deben ser Profesionales, o será también que poco importa la cultura Universitaria.

Pero ahora con las acusaciones de don Pepe, la situación cambia y don José Manuel ya fué desbancado y más aún después de que, con el hijo-político de mi tata, se solidarizó con el Presidente Oduber. Sería bueno que acallara todo cuanto se comenta tanto en la Asamblea Legislativa, como cuando dice el Diputado Echeverría que el ITCO compró a amigos políticos de Liberación fincas por más de 20 millones de colones, o que sería una gran cosa que ordenara al Auditor que publique, no solo los nombres de los dueños de las fincas, sino también sus respectivos precios, quienes hicieron los avalúos y luego el nombre de los notarios que hicieron las escrituras.

Aún mejor sería que publicaran la lista completa de las fincas compradas.

También será de gran valor que ordene publicar, el costo total de los muebles; que se han comprado para algunas de las fincas, en especial de los que llevarán a la finca que fué propiedad de Feluco Herrera.

Don José Manuel seguramente cree que todo el personal del ITCO ve con simpatía la forma o más bien dicho, la política que está llevando a cabo; a soto voce se comentan muchas cosas y si nos autorizara, con la misma facilidad con que se expresa en su manifiesto, a publicar todo cuanto se comenta, vería que don Pepe Figueres al fin reconoció y denunció.

Y para terminar copiamos lo que dice el Diputado Rodríguez Varela: "Veamos cómo dirigenes connotados del Partido Liberación Nacional abandonan su Política Agraria, tan pregonada por ellos, y se convierten de la noche a la mañana en terratenientes de estirpe reaccionaria. Se apartan radicalmente del cooperativismo, para convertirse en solitarios y egoístas empresarios del nuevo cuño".

En el primer seminario de la FE-COPA, se dijo: "El ITCO que es la Institución encargada de la Reforma Agraria fue la única que menospreció la invitación, negándose, así evidentemente, a discutir el tema con los campesinos cooperativistas, dice un acuerdo del seminario". En otros párrafo dice: "La política que sigue el ITCO es divisionista".

Así si es bueno que preguntemos, ¿la política de don José Manuel es en verdad una verdadera política a-



Con una nutrida concurrencia el Partido Vanguardia Popular celebró su 46 aniversario; con un acto en el Cine Lux el lunes 20 de junio. Destacó el empuje y entusiasmo de la juventud vanguardista.

graría o es simplemente una política de compra de tierras?

Siga don Javier sin temores de acusaciones porque dice la verdad, no debe tener temor de nada. La mayoría de los empleados y funcionarios del ITCO lo apoyamos.

Atentamente

Norberto Herrera.

NOTA DE LA DIRECCION: Poco a poco, para no saturar a los lectores, vamos a dar a conocer algunos de los detalles de compras de tierras hechas por el ITCO. Con ello vamos a ir respondiendo a los inconsistentes e iracundos campos pagados, con dinero de la institución, de don José Manuel Salazar. JS.

PUEBLO COMO CRISTO NOS DICE LA VERDAD

Señor Director:

Viajando por San Juan de Tobosí, tierra de trabajadores abnegados y de eterna amistad, pude darme cuenta de la buena acogida que tiene el semanario PUEBLO en esta región. Su mensaje periodístico es devorado con ameneidad sobre todo por la juventud de San Juan y de lugares circunvecinos (Corralillo, Santa Elena, Guadalupe, El Rosario, etc.)

Pero todo no es color de rosas para nuestro querido semanario. Hay algunos que no lo quieren leer porque dicen que "PUEBLO" es comunista. Unos lo hacen por ignorancia pero otros, por una descarada complicidad con el mal. Quienes de esta manera se expresan con relación a PUEBLO, son gente cavernícola, con mentalidad de gallina, que no ven más allá del alambre del gallinero. Se hacen eco de la propaganda anticomunista que hacen las clases poderosas y el imperialismo, quienes temen al advenimiento del socialismo que les hará compartir con todos, por parejo y sin egoísmos, las riquezas y el trabajo en este mundo.

Si tenemos presente, que el egoísmo puede estar más radicado en los que más tienen, no nos debe extrañar que un terrateniente o un gran industrial le tenga pavor al comunismo. Pero lo que sí mueve a compasión es que un jornalero que no tiene nada que perder más que las cadenas de la opresión, sienta ese mismo miedo por el comunismo-que sienten los poderosos. Este temor subsiste a pesar de que sabemos que aquí se le llama "comunista" al obrero que lucha por un mejor salario y mejores condiciones de trabajo, al campesino precarista que lucha por tener un pedacito de tierra donde trabajar, al estudiante que lucha por una mejor educación, al periódico,

que como Cristo y como PUEBLO, se atreve a decir la Verdad sobre las cosas y en fin, se les llama "comunistas" a los hombres que luchan por una sociedad más justa.

Todo esto nos recuerda aquel pasaje de la lucha por la primera independencia cuando Simón Bolívar luchaba por la libertad de los pueblos de nuestra América. Ante la inminencia de la llegada de las tropas patrióticas de Bolívar a los llanos venezolanos, los terratenientes le decían a sus esclavos que la palabra "LIBERTAD" era cosa del demonio. Cuando Bolívar y su ejército libertador llegaron a estas regiones y le decían a los negros esclavos que venían para darles la "libertad", éstos huían despavoridos o se unían a los españoles para luchar en contra de Bolívar y de la liberación de los pueblos de América.

Sabemos que PUEBLO es un semanario de orientación socialista y cristiana que lucha porque algún día se cumpla aquí en Costa Rica aquel precepto bíblico yo sé que nosotros los lectores y amigos de PUEBLO, sabremos vencer estos obstáculos y desterrar de nuestras mentes todos esos prejuicios que tratan de hacer de nosotros personas atrasadas y lo que es peor, domesticadas.

Atentamente,

Pastor Elíades Durán Espino ("Pana")
Céd. 118-72900-3185

LA CALLE



Nos llamó la atención encontrarlo en la carretera Interamericana montado en su pequeña bicicleta y bañado en sudor por el agobiante calor de San Isidro del General. Es Juan Bautista Fonseca, agente de PUEBLO en esa ciudad. Tiene 35 años, tres de los cuales se ha dedicado a repartir periódico entre los generaleños.

¿Qué hay Juan, que andás haciendo?

— Idiay, aquí repartiendo periódico. Mucho calor, ¿verdad?

— ¿Lo duda? Y a qué más te dedicás aparte de

repartir PUEBLO?

— Soy músico. Toco en la orquesta de Didier, así que todos los fines de semana paso bien ocupado.

— Cuántos periódicos vendés?

— Doscientos, pero ya no me alcanzan. Yo creo que necesito unos cincuenta más.

Juan siempre ha vivido en San Isidro y se siente preocupado por los problemas que tienen la mayoría de los generaleños. A eso se debe que su tiempo libre lo dedique a actividades que sirvan para la liberación del pueblo.

ATENCION JOVENES: LOS QUE CUMPLAN 18 AÑOS EL 5 DE FEBRERO DE 1978 O ANTES DE ESA FECHA, DEBEN PRESENTAR SU SOLICITUD DE CEDULA DE IDENTIDAD ANTES DE LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE DEL CUATRO DE OCTUBRE DE ESTE AÑO, PARA QUE PUEDAN SER INSCRITOS COMO ELECTORES EN LAS PROXIMAS ELECCIONES.

**TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES
al servicio de los ciudadanos**

Llegó Tomo Sexto de Obras Escogidas de Lenin.

POR 60 ANIVERSARIO DE LA REVOLUCION RUSA.
A ₡ 35.00 EDICION SOVIE TICA (M.K)

Libreria Germinal
San Pedro de Montes de Oca

Libreria Internacional

Bo. Los Angeles;
tel. 23-02-27

Luis González

OTRA ZANCADILLA DE DE ECHANDI A CARAZO

Las dificultades inexplicables enfrentadas por la Unidad, para inscribirse legalmente y participar con ese nombre en las próximas elecciones, son aprovechadas por don Mario Echandi para volver a maniobrar contra don Rodrigo Carazo, candidato de ese sector después de la convención de marzo.

Uno de los mandatos del acuerdo de unidad era precisamente la constitución de un solo partido, Unidad, cuyo presidente sería don Miguel Barzuna. Don Mario Echandi ha intrigado en diversos círculos, presentando a don Rodrigo como violador del pacto.

El señor Carazo y Rafael Angel Calderón Fournier inscribieron una coalición, alegando que había intentos de inscribir un Partido Unidad, con miras a impedirles la inscripción de este partido, según los acuerdos. En Guanacaste un grupo trata de inscribir otro, y ya en Corredores existe uno con ese nombre, en el que han surgido discrepancias entre algunos miembros, alegando que la coalición viola los acuerdos anteriores.

Resulta inexplicable que el caracismo, con tantos aliados, y relativamente fuerte, no haya inscrito ese partido. Sin duda alguna no habría tenido la menor dificultad, y todavía estaría a tiempo de hacerlo, aunque queden pocas semanas para que venza el término.

Don Mario Echandi reunió a gente del Partido Unión Nacional, en el Club Unión, invitando a la vez a personajes políticos de la Unidad, con excepción de Carazo y Calderón Fournier. A esa cita política además de Echandi asistieron Miguel Barzuna, Jorge González Martén, Fernando Trejos Escalante, Rodrigo Barzuna, Fernando Lara Bustamante y Joaquín Vargas Gené. Allí Echandi, usando como motivo la dificultad electoral para inscribir la Unidad, hizo el ofrecimiento de su partido, PUN, al sector no caracista de lo que antes se llamaba Unidad Opositora. Es posible que don Miguel Barzuna acepte dicho ofrecimiento. Sus relaciones políticas con Carazo se afectaron, por los problemas de inscripción.

Debido a esta maniobra de Echandi, puede que en los próximos días se desate una crisis

interna en la Unidad, aún no inscrita. Echandi hábilmente busca coaligar ese sector de capitalistas, con el fin de ir aislando a Carazo, de manera que otros grandes capitalistas que aún siguen con él lo dejen solo. Echandi puede, entonces, perseguir muchas cosas, y un solo gran objetivo: bloquear y debilitar a Carazo.

Con todos sus aliados don Mario trata de obligar a Carazo a levantar las banderas del echandismo, lo que es prácticamente inaceptable para don Rodrigo. Si así lo hiciera don Rodrigo sería utilizado para darle fuerza a un partido que ya está completamente desprestigiado y sin la menor fuerza electoral. Sus perspectivas allí no pasarían a más después de las elecciones. Don Mario ha logrado que personajes políticos importantes acepten esta condición impuesta al caracismo o como "asunto de estado", a sabiendas de que para Carazo es una condición inaceptable.

Lo que persigue realmente Echandi es quebrar la precaria unidad que surgió después de la convención, formar con el sector anticaracista un bloque para negociar puestos y prebendas con don Paco Calderón Guardia. Pero don Mario ha ido mucho más lejos, permitió que don Rodrigo agotara parte de sus fuerzas en una convención costosa y trabajosa, para nada, ya que la convención, como lo señaló PUEBLO en esa oportunidad, no era garantía de unión, mientras estuvieran de por medio los intereses del echandismo, sus intrigas y la fuerza de sectores capitalistas anticaracistas, que no

lo consideran aún como un millonario tan fuerte como ellos.

Durante la mayor parte del año pasado nos llevamos analizando y diagnosticando la situación de la llamada oposición. No tiene sentido repetir aquí todo eso, máxime cuando los hechos nos han ido demostrando, paso a paso, que nuestras conclusiones y observaciones partían de situaciones vistas con profundidad.

Si bien la Unidad presenta una situación crítica y contradictoria, Carazo sigue siendo el candidato más fuerte contra Liberación y todavía cuenta con diversas alternativas para capear las maniobras de echandismo y aplastar los intentos en su contra.

Al parecer a don Rodrigo se le estaría acercando el momento de las grandes definiciones, de hablar bien claro y al ataque contra sus más fieros enemigos, tan inescrupulosos como la dirigencia capitalista de Liberación.

El señor Carazo está purgando sus debilidades y el oportunismo político puesto en juego para lograr la Presidencia. Se sometió a las fuerzas más desprestigiadas y conservadoras que lo único que pretendían era utilizarlo. Nunca confiaron en él de verdad. Para mantenerlos tranquilos les hizo concesiones programáticas y políticas, muchos puestos, en un intento de arreglarle los problemas a ese conjunto de fuerzas perdidas en nuestra historia, sin perspectivas y en una total decadencia.

La única alternativa importante para Carazo es abrirse a los sectores populares, limpiándose de esos socios que son sus enemigos y que se entienden con Paco Calderón y Liberación. Es posible que el señor Carazo, presionado por el financiamiento, deba someterse al echandismo, pero eso no resolverá el problema básico y su suerte quedará echada.

Vamos a entrar a la campaña y el panorama se ensombrece, en vez de aclararse. Ya don Rodrigo perdió demasiado tiempo con los Echandi, González Martén, Trejos Escalante, etc. Si no hace un viraje rápido, definiendo un nuevo ajedrez político, es probable que su imagen política se derrumbe y sucumba, mientras el oficialismo, la corrupción institucionalizada, se afianza definitivamente.

Si Liberación Nacional volviera a ganar sería por mucho tiempo. Pero si esto sucediera se deberá a las leyes de la inercia y a la miopía. Liberación Nacional ha trabajado muy bien dentro de la llamada oposición. Hoy cuenta allí mismo con fichas de gran valor.

Dice el señor Ministro de Relaciones Exteriores, representante del Gobierno en la Junta Directiva de Lacs, que en la Costa Rica de hoy, desde la guerra civil del 48, no se encarcela a nadie ni se le da "cincha" a los opositores del Gobierno.

Lo que pasa es que hay muchas clases de "cinchas". Hoy ya no se consiguen los bellos sables que usaba aquella policía vestida de azul y montada a caballo. Las fábricas de armamentos ya no los producen. Hoy se usan los gases lacrimógenos, los M-1, los equipos antimotín y hasta las ametralladoras. Para los efectos cumplen la misma función que la "cincha" de los años cuarenta. Si no que lo digan los sindicalistas que están en la cárcel y han sufrido los efectos de esos instrumentos de represión.

Pero además hay "cinchas" más sofisticadas o sutiles. Se les podría llamar "cinchas ideológicas" o "cinchas políticas". Son las que aplica don Benjamín Núñez contra militantes socialistas en la Universidad Nacional Autónoma. Son las que aplica don Fernando Volio contra profesores en huelga y contra los estudiantes que se apartan de sus "orientaciones democráticas". Son las que aplica don Daniel Oduber a través de don Gonzalo Facio a don Otto Escalante, Presidente de Lacs. Hay otras "cinchas moneta-

PORTICO

rias", que en vez de producir escorzo material lo producen moral y acaban con toda resistencia política ante millonarios argumentos. Pero de éstas no voy a hablar porque me van a decir que estoy hablando de corrupción.

Si el Gobierno está limpio y puede dar razón de todos sus actos; si los gobernantes, en vez de justificar lo injustificable, a través de complicadísimos argumentos y de actuar a través de sociedades anónimas, exhibieran la verdad pura y simple; si no existieran denuncias de correligionarios del Gobierno de la más alta jerarquía, no tendría por qué preocuparse ni repartir tanta "cincha" de tantas clases. El que se rasca es porque le pica.

Mucho tendrá que defender u ocultar la dirigencia capitalista corrupta del partido oficial para tener que golpear a don Otto Escalante con un "cinchazo-mordaza" tan poco democrático. Esto en vez de devolver la confianza en el Gobierno, lo desacredita mucho más.



LOS DE LA ARGOLLA

PACO CALDERON ESCOGIO CANDIDATOS A DIPUTADOS

El máximo dirigente del Partido Unificación Nacional, don Francisco Calderón Guardia, escogió ya los siete primeros puestos de la papeleta a diputados por San José. Los primeros cinco corresponden a la gente más allegada a él y considerada del grupo paquista.

Son ellos, en el orden en que irán en la papeleta respectiva; Guillermo Jiménez Ramírez, Longino Soto Pacheco, Hernán Castro Hernández, Víctor Manuel Hernández Asch, Rolando Castro, Marco Antonio Batalla y Gerardo Pérez.

El Lic. Jiménez Ramírez es el tesorero general del Partido Unificación y uno de los hombres más allegados a don Paco Calderón. En la administración anterior fue diputado y en la actual, hasta hace quince días, miembro de la Junta Directiva del Instituto Costarricense de Turismo.

El Dr. Longino Soto Pacheco, por segunda vez tiene un puesto asegurado para ir a la Cámara Legislativa. En la Administración Figueres fue diputado.

El Lic. Hernán Castro Hernández, otro de los allegados a don Francisco Calderón, fue regidor del municipio Josefino en la Administración de Trejos Fernández y en la de Figueres fue diputado.

El Dr. Víctor Manuel

Hernández Asch fue Sub-director de la Lucha Antituberculosa y actualmente es miembro de la Junta Directiva del Instituto Nacional de Seguros.

El Lic. Rolando Laclé, hombre de mucha espuela, fue regidor en el municipio Capitalino, y también, como los tres primeros, diputado en la administración Figueres.

El Dr. Marco Antonio Batalla es regidor de la Municipalidad de San José y el año anterior fue el Presidente de esa Corporación.

El Prof. Gerardo Pérez, que ocupará el séptimo lugar en la papeleta es el Secretario General de la Juventud Unificacionista.

Otros informes señalan, que don Paco está escogiendo los candidatos para los puestos elegibles de las otras provincias.



CARAZO

En Solidaridad con Chile

FUE OCUPADA LA SEDE DE LA ONU EN C. RICA

Como un acto de denuncia de los crímenes que Pinochet sigue cometiendo en Chile y como solidaridad con treinta personas que ocuparon la sede de la ONU en aquel país, once miembros del Comité de Solidaridad con el pueblo de Chile ocuparon la parte superior de las oficinas que tiene la ONU en los Yoses, en esta capital.

A las doce horas del miércoles 22 del presente mes, diez personas a las que luego se unió el Lic. Walter Antillón, ocuparon la sede central de las Naciones Unidas en San José como un acto en solidaridad con unas treinta personas, familiares de presos y desaparecidos que llevan a cabo una huelga de hambre en la sede de la ONU en Santiago de Chile con el objeto de llamar la atención por las violaciones que, de los derechos humanos, hace el gobierno militar fascista de Augusto Pinochet desde que dió el golpe de Estado que derrocara al gobierno constitucional de Salvador Allende.

Entre los ocupantes de la Sede de la ONU en Costa Rica se encontraban además del Lic. Antillón, Virginia Grutter, Francisco Gamboa y jóvenes representantes de diferentes agrupaciones políticas nacionales. Se declararon en huelga de hambre durante veinticuatro horas y manifestaron su deseo de que este acto trascendiera para hacer saber, a la opinión pública, de los crímenes que la junta fascista sigue cometiendo en aquel país del sur.

Simultáneamente a esta acción se conoció la declaración suscrita por el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Elías Soley Soler, y otros 16 diputados de diferentes partidos políticos, quienes apoyaron en un todo la actitud asumida por el Comité de Solidaridad con el Pueblo de Chile.

"Nosotros, diputados de la Asamblea Legislativa, apoyamos y nos solidarizamos con la acción adoptada por el Comité Costarricense de Solidaridad con el Pueblo de Chile, cuyos miembros realizan una huelga de hambre durante 24 horas en la sede de las Naciones Unidas en San José, como muestra de apoyo a los familiares de los presos políticos desaparecidos en Chile que realizan una acción similar desde hace 12 días en la sede de la ONU en Santiago de Chile".

El texto anterior es parte de la declaración suscrita por los 17 legisladores costarricenses en apoyo a los miembros del citado Comité de Solidaridad.

La encargada de las oficinas de la ONU en San José no solicitó la intervención de los organismos de seguridad nacionales por considerar que esas personas no estaban causando ningún daño a las instalaciones.

A las once de la mañana del día 23 dejaron las instalaciones ocupadas una vez transcurrido el lapso de tiempo antes determinado. No hubo ningún incidente en dicho lapso y ninguna de las personas tuvo problemas de salud.

Se ha difundido que actos similares se realizan en la Casa Chilena en México, donde otro grupo de personas se declaró en huelga de hambre por tiempo indefinido, como una forma de protestar ante la Organización de Estado Americano que se reunió en Granada recientemente.

El Lic. Antillón manifestó a los medios de información que este acto era con el fin de "dramatizar nuestra solidaridad con el pueblo chileno pero nada tenemos contra la OEA como institución".

ha prohibido que su Gerente, don Otto Escalante, pueda participar en un debate público que está enjuiciando la administración Oduber.

La prohibición, o mordaza, que Oduber ha querido imponer al señor Escalante, se ha pretendido justificar en el sentido de que puede perjudicar los intereses de nuestra línea de aviación, lo cual es totalmente ilógico, y así lo reconoce el propio Presidente del partido gobernante, don Pepe Figueres.

Figueres recuerda que todos los presidentes ejecutivos de las diferentes instituciones autónomas, y el gabinete en pleno, salió públicamente en defensa de Oduber y entonces el caldo que es bueno para el ganso debe serlo también para la gansa. Si ese pronunciamiento no perjudica a esas instituciones, lo que diga don Otto Escalante tampoco perjudicará a LACSA.

JUEVES: Por fin hay comisión investigadora. . .

Casi dos meses después de haber entrado el plenario de la Asamblea Legislativa a conocer una moción para que se integrara una comisión investigadora de los partidos políticos, por fin, se logra materializar esa idea, según lo informa la prensa este día.

Los diputados Sotela Montagné, Stanley Muñoz, Rodríguez Hernández, Ferreto Segura y Salas Corrales son los que conforman esa comisión y serán los que pongan los puntos sobre las íes, si es que llegan a algo, porque investigar ese tamal resulta más complejo que dar con los culpables del doble asesinato del Kentucky, ocurrido ya hace varios años.

Pero pase lo que pase (vislumbremos que no pasará nada) algo se logró y tendremos show para varios meses. . .

VIERNES: Especulación y mantequilla. . .

El Lic. José Rafael Mata, director de Comercio Exterior del MEIC, dice este día que su dependencia ha iniciado una feroz lucha contra la especulación y que son ya varios los comerciantes que han sido sorprendidos con las manos en la masa, o la mantequilla en las manos, y que serán remitidos a los tribunales.

Habla también del caso de la mantequilla, que los productores quieren suba de precio y que por arte de magia, de la noche a la mañana, desapareció del mercado. Dice Mata que las razones dadas al MEIC para



El periodista cubano Silvio Mendiandúa, representante de Prensa Latina en Costa Rica, captado por la cámara de PUEBLO, cuando participaba en la recepción que ofreció a la prensa tica.

obtener un precio mayor no son muy convincentes.

Claro, decimos nosotros, jamás pueden ser convincentes y el cuento de que por falta de materia prima no hay ese producto en plaza, es eso, puro cuento. Si el Lic. Mata se amarra los pantalones y envía a los inspectores a un registro concienzudo se encontrará mantequilla hasta debajo de los pisos, donde está guardada en espera del alza pedida. Es la historia de siempre. . .

SABADO: Contraloría inicia investigación sobre diputados

La Contraloría General de la República, según se informa este día, decidió entrarle al complejo y descargado asunto de la importación de automóviles sin impuestos para los "padres dyla patria".

En primera instancia, el Contralor Chinchilla se puso en contacto con los 6 diputados, hasta ahoradetectados como responsables de esa defraudación fiscal, para que aclaren la supuesta irregularidad.

Esos diputados (Adelina Zonta Sánchez, Guillermo Vargas Sanabria y Manuel Rodríguez Rojas, todos del partido Liberación Nacional y los legisladores de "oposición", Santiago Herrera Granados, Abdenago Herrera Carvajal y Guillermo Hernández Cordero) tendrán que explicar a la Contraloría, y al país en general, por qué sus automóviles - comprados sin impuestos - están siendo usados por otras personas.

El tamal huele a podrido y será muy difícil para esos legisladores dar una explicación satisfactoria.

PRENSA LATINA CUMPLE UN ANIVERSARIO MAS

Con motivo de celebrarse un aniversario más de Prensa Latina, su representante en Costa Rica, el periodista Silvio Mendiandúa Alfonso, ofreció una amena recepción a sus colegas ticos.

La recepción tuvo lugar la pasada semana en la residencia de Mendiandúa en esta capital y resultó muy especial por cuanto participó también en ella el periodista Leandro Pubillones León, Director del Servicio Internacional de Prensa Latina.

La fiestecita, con típico sabor cubano, sirvió además para que los periodistas costarricenses, pudieran, de primera mano, conocer una serie de detalles relativos a Prensa Latina un

servicio noticioso internacional creado pocos meses después de que Fidel Castro ascendió al poder.

Hoy Prensa Latina, fundada hace 18 años por José Enrique Masseti, periodista argentino, ha cumplido un papel muy importante en el Continente, permitiendo que el pueblo cubano conozca en forma objetiva mucho de lo que acontece por estas latitudes, y también ha servido para que los países americanos a su vez, también objetivamente, conozcan la heroica y exitosa lucha de Cuba por consolidar su Revolución y hacer de ese país un ejemplo para el mundo.

CHILE PICANTE

Por SabdÍ Araya

Esta semana los trabajadores de INAVE cumplen alrededor de 50 días en huelga.

Esta huelga fue declarada legal, pero el Ministerio de Trabajo no ha mostrado ningún interés por dar sostén económico a los trabajadores y sus familias. Así las cosas, la legalidad de una huelga es un mito, porque ese derecho en lugar de arma de los trabajadores se troca en arma de los patronos, que les da el derecho de matar a los trabajadores de hambre legalmente.

Nuestro sistema jurídico laboral tiene fallas gravísimas y esta es una de ellas, pues ha quedado al descubierto que una vez que la huelga es legal y los trabajadores van a ellas, para los tribunales, Ministerio de Trabajo y gobierno en general, allí todo acabó. Todo depende al final de quién aguante más: el trabajador o el patrono.

En estado de huelga ilegal la bandera que se ha levantado por parte del gobierno es no negociar pues hay que seguir los lineamientos de nuestro ordenamiento jurídico. Sin embargo, siguiendo esos lineamientos el trabajador siempre lleva la de perder.

Me pregunto entonces, para qué tanto ajeteo siguiendo por el camino legal si, o la huelga es ilegal, o si el legal los trabajadores son condenados al hambre y obligados así a regresar a sus trabajos sin que se les mejoren sus condiciones?

El camino que nos señala entonces nuestro ordenamiento jurídico y nuestros gobernantes es muy peligroso.

Nos están demostrando que el mejor camino es la ilegalidad en contraposición con lo que ellos predicán.

Pero indistintamente que la huelga de los trabajadores de INAVE es justa, llama a la meditación cuál es la diferencia entre los problemas que tuvieron los trabajadores de INAVE y los que tuvieron las trabajadoras de Leonisa, Nylonera Nacional y otros, en donde hubo amenazas de despidos, encerronzos y otras maniobras para echar por la borda el plesbicitó.

Se ha llegado a afirmar inclusive, que la empresa INAVE quería esta huelga pues tenía o tiene sus bodegas repletas de vehículos y que en estos momentos no necesitan de mano de obra. Así las cosas se ganaría el salario de los días en huelga que son muchos miles y llamaría a los trabajadores una vez que haya colocado todo el stock.

De ser así, claro queda que las huelgas legales son también armas que utilizan las empresas para protegerse económicamente en evidente perjuicio de los trabajadores.



LUNES: Pese a la medalla Oduber no contesta. . .

El ingeniero Enrique Cabezas López, Presidente de Aserraderos Unidos, denuncia este día la indiferencia del Presidente Oduber ante la deforestación que vive Costa Rica y

que amenaza en convertirla a corto plazo en un Sahara más.

La sociedad presidida por Cabezas elaboró y presentó a Oduber un plan científico que permitiría una explotación racional de nuestros bosques, a la vez que se reforestarían mil hectáreas por año y otras 400 mil más recibirían un tratamiento especial para su conservación.

Oduber, pese a la medalla que le dieron los gringos por su supuesta preocupación hacia todo lo que signifique conservación de los recursos naturales, varios meses después aún no ha dado acuse de recibo al Ing. Cabezas, mucho menos interesarse por el plan propuesto.

MARTES: Se volaron a Cotico

Cotico (Fernando Coto Martén), su carapacho y su cuas cuas, fueron destituidos este día de la presidencia de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Costa Rica (FEUCR), según acuerdo tomado por 24 asambleas estudiantiles, que representan el 66 por ciento del estudiantado universitario.

De acuerdo a lo trascendido en diferentes medios, Cotico al igual que G.W. Villalobos son dirigentes "con sello", con sello de "Hecho en Liberación Nacional", y utilizados, según la pagá. . . por otros partidos políticos burgueses.

La caída de Cotico y su estruendosa pachanga, adobada con marihuana y otras yerbas. . . al igual que el revés sufrido por el bufón de G.W. Villalobos, nos alegra y creemos que debe alegrar profundamente a todos los costarricenses honestos y preocupados por el futuro de Costa Rica.

MIÉRCOLES: Figueres y LACSA. . .

Este día se da a conocer la opinión de don José Figueres acerca del conflicto surgido en el seno de la Junta Directiva de LACSA, donde se

Mientras una madre sufre y pierde a su hijo MEDICOS Y ENFERMERAS SE DEDICAN AL MASAJE

"Yo estaba tumbada en un catre, empapada en sudor y estremecida por los dolores del parto, gritaba, pero nadie venía en mi ayuda. Mientras tanto, el médico y la enfermera se dedicaban a una sesión de masaje.

Mi hijo nació muerto. No puedo afirmar que perdiera la vida por culpa del médico, posiblemente Dios así lo quiso, pero sí puedo decir que no recibí la atención debida, como posiblemente tampoco la recibieron otras cinco mujeres que ese mismo día perdieron también a sus hijos.

No quiero culpar a nadie, pero sí deseo hacer esta denuncia para que el público en general y los directores del San Juan de Dios en particular conozcan la total deshumanización que impera en algunas salas de ese hospital, donde las enfermeras prefieren sobarle la nuca al médico, que ayudar a los pacientes".

Lo anterior fue expresado a PUEBLO por la señora Margarita Solano Bonilla, quien fue hospitalizada en el San Juan de Dios el martes de la semana pasada para dar a luz, pero su hijo vino a este mundo ya cadáver.

La señora Solano dijo que horas antes había sido vista por el médico de la Unidad Sanitaria

de San Pedro de Montes de Oca, quien previo examen le dio la orden de internamiento, pues ya estaba cercana la hora del parto. Ese médico en ningún momento mencionó que el niño en el vientre de su madre estuviera muerto.

En la sección de emergencias del San Juan de Dios también la señora Solano Bonilla fue examinada previamente a su internamiento, y ahí tampoco se mencionó que el niño por nacer estuviera muerto.

Ya en la sala respectiva donde fue enviada, según lo narra Margarita, en lugar de ser llevada a la sección de partos, fue dejada en un catre y alguien del personal médico o paramédico le dijo que el niño estaba muerto y

que por lo tanto no sería llevada a la cama especial para las parturientas.

Afirma la señora Solano Bonilla que rato después empezó a sentir los dolores del alumbramiento, dolores que fueron cada vez más fuertes y casi insostenibles. Dice que ella pedía auxilio, que pedía algo que la ayudara a tener un parto menos doloroso, pero nadie acudió en su ayuda.

Afirma, que mientras ella se retorció de dolor en el catre, el médico estaba reclinado en una confortable silla, leyendo un libro, mientras la enfermera encargada del salón se dedicaba a masajearle la espalda, los hombros y la nuca.

Fue hasta que el niño virtualmente ya había sido expulsado, cuando Margarita fue llevada, en virtud de la fuerte hemorragia, a la sala especial para las parturientas, pero ya el nuevo ser había muerto.

Asegura también Margarita, que en esa misma sala y el mismo día otras cinco madres tuvieron a sus hijos muertos, y



La señora Margarita Solano Bonilla, con lágrimas en sus ojos, explica a nuestro Jefe de Redacción las circunstancias en que falleció su hijo en el San Juan de Dios.

aunque le dieron explicaciones salón del San Juan de Dios, razonables, siempre quedó reinando una profunda duda en ese y difícil de digerir...

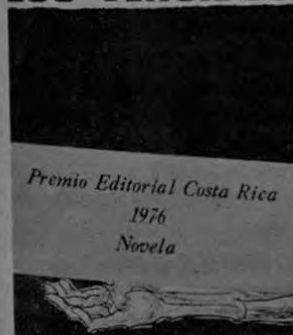
ATENCIÓN CIUDADANOS: SE LES RECUERDA QUE LAS SOLICITUDES DE CEDULA DE IDENTIDAD DE PRIMERA VEZ, DE DUPLICADO Y DE TRASLADO DE DOMICILIO ELECTORAL QUE SE RECIBAN EN EL REGISTRO CIVIL DESPUES DE LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE DEL CUATRO DE OCTUBRE DE ESTE AÑO, NO MODIFICARAN LAS LISTAS DEFINITIVAS DE ELECTORES.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES
al servicio de los ciudadanos

PUBLICAR SIEMPRE LO MEJOR ESA ES NUESTRA CONSIGNA

El viernes 17 de junio la Editorial Costa Rica en la Ceremonia de su 18 aniversario entregó 16 libros a sus autores.

Gerardo César Hurtado
LOS VENCIDOS



Premio Editorial Costa Rica
1976
Novela

LOS VENCIDOS. PREMIO EDITORIAL COSTA RICA 1976. GERARDO CESAR HURTADO.

JOSE MARIN CAÑAS
EL INFIERNO VERDE



EL INFIERNO VERDE. JOSE MARIN CAÑAS

Fabián Dobles
Historias de Tata Mundo



HISTORIAS DE TATA-MUNDO. FABIAN DOBLES

FABIAN DOBLES
ESE QUE LLAMAN PUEBLO



ESE QUE LLAMAN PUEBLO. FABIAN DOBLES



ALMA LLANERA
edelmira gonzalez

ALMA LLANERA. EDELMIRA GONZALEZ

JOSE MARIN CAÑAS
PEDRO ARNAEZ



PEDRO ARNAEZ. JOSE MARIN CAÑAS



EN DEFENSA DEL TIEMPO. RODRIGO QUIROS

OTROS LIBROS:

Poemas de la Respuesta de Jorge Charpentier.
Historia Financiera de Costa Rica de Cleto González Víquez.
El Paso de la Vaca y Otros Relatos de Fabio Baudrit.
POEMAS PARA UN DIA CUALQUIERA de Ana Istarú
GOLPE DE ALBAS de Mía Gallegos
HEREJIAS PARA TOPOS de Oscar Alvarez
GOLPE DE ESTADO de Hugo Rivas
DOCUMENTOS UNIVERSITARIOS de Rodrigo Facio.

EDITORIAL COSTA RICA

UNA EMPRESA ESTATAL AL SERVICIO DE LA CULTURA".



EL MUNDO DE HUGO DIAZ

Plebiscito de Juan Viñas AMENAZAS DE DESPIDO Y CALLES CERRADAS PARA QUE LOS TRABAJADORES NO VOTARAN

De Sabdi Araya, redactor de PUEBLO

Juan Viñas fue, el jueves pasado, el escenario en donde una vez más se demostró que el Código de Trabajo es un arma para beneficio de los patronos. A pesar de que los trabajadores tuvieron 336 votos a favor del arbitraje y sólo seis en contra, el mismo no prosperó por la propaganda de abstención que hizo la empresa de Majuel Jiménez de la Guardia, dueño también del periódico La Nación.

Las calles fueron cerradas en muchos lugares para que los dirigentes sindicales no fueran a traer a los trabajadores a votar. En las calles fueron apostados trabajadores con la orden de no dejar entrar a dirigentes sindicales. Muchos de éstos trabajadores desde las cinco o seis de la mañana, tuvieron que permanecer allí y no pudieron ir a votar porque se les acusaría de abandono de trabajo.

A las mujeres se les amenazó con despedirlas al día siguiente y lo mismo a los demás trabajadores.

Redactores de PUEBLO conversaron con innumerable cantidad de trabajadores quienes dijeron "no vamos a votar porque la empresa nos lanza a la calle".

En cada centro de votación, la empresa destacó a administradores, capataces y mandadores y el mismo Jiménez de la Guardia con sus hijos, estuvo en los centros de votación. Las instrucciones a los administradores eran estar allí para ver cuáles trabajadores se presentaban a votar para ponerlos en lista negra.

Trabajadores con quienes conversamos dijeron que comprendían que lo que los sindicalistas decían era la verdad, sin embargo, el temor se mostraba en todos ellos.

Los trabajadores de Juan Viñas, todos campesinos que durante 50 años han sido explotados por esta empresa, y en los últimos 30 por el señor Manuel Jiménez de la Guardia, que el jueves último no sólo se presentó a los centros de votación para atemorizar a los trabajadores sino que visitó los centros de población con el mismo fin.

Vimos a muchos trabajadores cuando iban a las mesas de votación, devolverse al ver a Manuel Jiménez de la Guardia o al administrador o capatá.

No obstante esto hubo 336 trabajadores que dijeron sí al conflicto colectivo y que no les atemorizó que los viera Manuel Jiménez, sus hijos o los administradores.

Esta tercera parte de los trabajadores de la Hacienda Juan Viñas que votó a favor del sindicato, demuestra un gran avance en ese feudo. Quiere decir indiscutiblemente que el sindicato de Trabajadores de Juan Viñas tiene gran apoyo, y que si muchos no votaron se debió claramente a las amenazas de despido y todo tipo de presión ejercida por Manuel Jiménez de la Guardia, que basó su campaña en que los trabajadores no

CIENDA.

El Comité de Unidad Sindical estuvo el jueves en Juan Viñas y llevó un mensaje de solidaridad a estos trabajadores. Carlos Vargas, coordinador del CUS, dijo los trabajadores de la Hacienda, que le CUS se solidarizaba con sus luchas y que en todo momento pueden contar con el apoyo de las Confederaciones sindicales y de todo el movimiento organizado de los trabajadores.

Vargas se mostró muy preocupado y molesto por las presiones que durante el plebiscito ejerció Manuel Jiménez de la Guardia y sus esbirros.

Dijo que Manuel Jiménez no sólo es el dueño de toda una hacienda, sino que también quiere ser el dueño de los trabajadores.

deberían ir a votar.

EN EL INGENIO DE GANO EL PLEBISCITO.

Los trabajadores del ingenio en más de un 90 % votaron a favor del plebiscito. 84 a favor y



Aquí aparecen administradores y mandadores enviados por la Hacienda, para que vieran cuales trabajadores se presentaban a votar. El objeto es ponerlo en lista negra aparte de ser una medida de represión para atemorizarlos.

24 se abstuvieron. Estos trabajadores dijeron que ellos se mantienen unidos y dispuestos a dar la lucha que sea necesaria. Uno de los trabajadores que habló en la reunión que se celebró al final de las votaciones, declaró: "debemos hacer un alto a lo que pasa aquí en Juan Viñas. No es posible que tanta tierra pertenezca a un solo señor que se ha hecho millonario con nuestro esfuerzo y nuestro sudor. No es posible que mientras nosotros ganemos migajas el gane millones con el trabajo de nosotros, nuestras mujeres y nuestros hijos. Basta ya. Todos los trabajadores del Ingenio estamos con SITRAJUVI y lo que este sindicato diga que hagamos eso haremos, inclusive la huelga, porque no podemos permitir que don Manuel Jiménez de la Guardia siga comiendo manjares mientras nosotros comemos las migajas que caen de su mesa".

SINDICATOS SE SOLIDARIZAN CON LA LUCHA DE TRABAJADORES DE LA HA

Agregó, que mientras se encontraba en la Finca el Sitio, vio administradores presionando a los trabajadores para que no votaran. El Coordinador del CUS hizo también referencia al Código de Trabajo y manifestó que el plebiscito del jueves fue ganado por los trabajadores, porque hubo 336 votos a favor y sólo seis en contra. El resto de los trabajadores no fue a votar y por lo tanto la abstención no se puede interpretar en contra.

Manifestó que una cosa es ilegal y otra la justicia, y que dentro de ese marco las acciones que puedan tomar los trabajadores de Juan Viñas pueda que no sean legales pero sí justas, en su lucha por mejores condiciones de vida.

PARTIDOS TRADICIONALES NO APOYAN A TRABAJADORES

En la reunión que hubo entre el sindicato y los trabajadores de Juan Viñas, habló Rodrigo Cordero, ex-dirigente universitario, quien manifestó, que estaba indignado por la violentación al espíritu del Código de Trabajo. Es vergonzoso que un señor (se refería a Manuel Jiménez de la Guardia), tenga un feudo aquí en Juan Viñas, como si viviéramos en los tiempos medievales. Hizo hincapié en que Juan Viñas es tierra que Dios la creó para los trabajadores y no sólo para un señor. Hizo saber a los juan



Aquí aparece un fiscal de mesa del Sindicato cuando traía el primer informe de las votaciones. Fue el de las mesas del Ingenio, Hubo 84 votos a favor de los trabajadores y 24 abstenciones. Nadie votó a favor de la empresa.

viñenses que los partidos políticos tradicionales no los apoyan en su justa lucha y que en las próximas elecciones nacionales deben votar por los partidos no tradicionales que están al servicio de grandes intereses.

El Presidente del Sindicato de Educadores, Luis Eduardo Zúñiga, estuvo también el jueves en Juan Viñas y llevó un mensaje de solidaridad de los educadores a los trabajadores de esa hacienda. Zúñiga dijo enfadado que vio mujeres trabajadoras de la hacienda, correr cuando se disponían a ir a votar y tropezaban en el camino con los administradores. Vi hombres a quienes les temblaron las piernas cuando les decía que fueran a votar.

El Presidente del SEC de seguido se refirió a nuestro sistema democrático del cual dijo, "sirve únicamente a los que tienen muchos millones como al señor Manuel Jiménez de la Guardia.

Esta democracia de que se habla es tan falsa como falso es lo que ha dicho Manuel Jiménez de la Guardia, de que los trabajadores de esta hacienda viven muy bien y se les paga un salario justo.

Ni siquiera se nos permitió entrar a las fincas para conversar con los trabajadores. Los caminos fueron bloqueados y los trabajadores y sus mujeres e hijos que laboran también en la Hacienda, fueron amenazados.

Esto entonces no puede ser democracia", concluyó.

El Secretario General del Sindicato de Trabajadores de Juan Viñas, Fernando Guevara, joven campesino, pronunció un discurso que provocó repetidos aplausos de los demás trabajadores presentes y de los delegados sindicalistas.

Dijo Guevara: "lo de hoy jamás es una derrota. Esto es un triunfo. En 50 años Juan Viñas nunca había visto una reunión como esta. En medio siglo los trabajadores de Juan Viñas hasta hoy no se habían atrevido a demostrar que quieren algo mejor para ellos y sus familias.

El plebiscito de hoy demostró que 336 trabajadores apoyan al sindicato y eso es un triunfo.

Lo que se definía hoy, agregó el Secretario General de SITRAJUVI, era el pliego de peticiones, pero no la

vida o muerte del sindicato. Nosotros seguiremos adelante peleando por lo mejor para nuestros compañeros trabajadores de Juan Viñas. El sindicato sigue vivo, activo y dispuesto a la pelea.

Y estoy contento por esto, agregó, porque hubo alrededor de 350 compañeros de trabajo que no les importó, que los esbirros de la empresa estuvieran viéndolos cuando votaban. En la Finca La Gloria, a pesar de que estaban los hijos de Manuel Jiménez de la Guardia, hubo 36 compañeros que dijeron sí al plebiscito, y esto es un triunfo.

Alvaro Montero Mejía, quien fue el asesor del sindicato de Trabajadores de Juan Viñas, también habló en la reunión y señaló la importancia de la lucha que están dando los trabajadores de Juan Viñas. Enfatizó que 336 trabajadores, uno a uno, sin temor a Manuel Jiménez de la Guardia y sus esbirros, fueron a votar sí.

Señaló que hace 30 años Manuel Jiménez de la Guardia es propietario de la hacienda Juan Viñas, y que hace treinta años, los trabajadores de esa hacienda son explotados. Hoy, 30 años después, ¿dónde están los hijos de esos trabajadores? ¿dónde están los ingenieros, los médicos, los intelectuales hijos de esos peones de hace treinta años? Pues están aquí y son ustedes: peones igual que sus padres. En cambio, los hijos de Jiménez de la Guardia sí tienen su profesión; pero no es que ellos sean más inteligentes y ustedes más tontos. Es que ellos han amasado una millonaria fortuna con el esfuerzo de sus padres y ahora de ustedes, y con esa fortuna los hijos de Manuel Jiménez han podido estudiar una profesión, mientras ustedes siguen siendo peones.

Es precisamente para cambiar esta situación que un grupo de trabajadores honestos y valientes de la hacienda, constituyeron el sindicato SITRAJUVI. Y ese sindicato que demostró una victoria, continuará luchando por una transformación en Juan Viñas, no sólo por aumentos salariales y mejores viviendas, sino porque ustedes y los hijos de ustedes tengan abiertas las puertas de la cultura.

ATENCION CIUDADANOS: SE LES RECUERDA QUE CUANTO ANTES DEBEN RETIRAR SU CEDULA DE IDENTIDAD EN EL REGISTRO CIVIL O SUS OFICINAS REGIONALES Y EN LAS ALCALDIAS, Y QUE ES OBLIGATORIO PORTAR ESTE DOCUMENTO PARA CUMPLIR ASI CON LA EXIGENCIA DE SU PRESENTACION EN TODO ACTO ADMINISTRATIVO O JUDICIAL.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES
al servicio de los ciudadanos

Mediante convenio:

FUNCIONARIOS DE LA EMBAJADA DE JAPON, INCORPORADOS A LOS SERVICIOS DE LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL.



En el acto mediante el cual quedaron incorporados al Seguro Social los funcionarios de la Embajada de Japón, el Primer Secretario de esa representación diplomática, señor Tatsuo Hanawa, recibió - por parte de los representantes de la Caja - la información completa con respecto a los servicios que brinda la institución.

En la gráfica, cuando el Sub-Gerente Administrativo, Lic. Carlos Guillermo Schmidt - izquierda al fondo, don Alvaro Núñez, Jefe de la Sección de Inspección y don Jorge Luis Arias, Jefe de la Sección de Afiliación - izquierda en primer plano - dialogaban con el señor Hanawa.

Los gobiernos extranjeros que mantienen representaciones diplomáticas en nuestro país, se vienen interesando por incorporar a los empleados a su servicio - sean ciudadanos costarricenses o residentes permanentes en Costa Rica - a los regímenes que administra la Caja de Seguro Social, (Enfermedad y Maternidad e Invalidez, Vejez y Muerte). Comprenden dichos gobiernos que al hacerlo así, ponen al alcance de sus servidores los beneficios y garantías que se derivan del aseguramiento aquí, en cuanto a asistencia médica, hospitalización y demás prerrogativas complementarias.

El primer contrato de este tipo que se suscribió, fue con el gobierno de los Estados Unidos de América. Entró en vigencia el 1o. de octubre de 1971. Ahora el gobierno del Japón realiza el mismo deseo y llena la formalidad contractual. Firmó el documento, el 13 de junio corriente, el señor Tatsuo Hanawa, Primer Secretario de la embajada de esa nación.

Por la Caja, suscribió el convenio, el Subgerente Administrativo licenciado Carlos Guillermo Schmidt Gamboa, quien asistió al acto en compañía de don Alvaro Núñez Baroni, jefe de la Sección de Inspección y de don Jorge Luis Arias Víquez, jefe de la Sección de Afiliación.

En el contrato se establece que el gobierno del Japón está de acuerdo en cumplir como patrono con las leyes y reglamentos de la Caja, y ésta institución acepta dentro de sus sistemas de seguros a todos los empleados del gobierno japonés que aparezcan en sus planillas, desde la fecha de vigencia de este contrato, que será a partir del 1o. de julio de 1977.

El gobierno japonés hará el pago de sus cuotas en colones, como patrono y deducirá las cuotas de sus empleados empadronados en el Seguro Social, (18% en total).

Además, ninguna parte de este contrato se interpretará como modificación a los beneficios e inmunidades que se derivan de los principios generalmente aceptados por el derecho internacional para los representantes diplomáticos.

La vigencia del contrato es por un año. Sin embargo, podrá ser prorrogado a su vencimiento por períodos iguales sucesivos, por acuerdo entre las partes.

PERSECUCION A LA IGLESIA

En el más desesperado de sus intentos represivos, Anastasio Somoza se revuelve ahora furioso contra la Iglesia Católica de Nicaragua: la Liga Anticomunista Nicaragüense, de la cual es él mismo Presidente Honorario, ha lanzado amenazas claras contra el Arzobispo de Managua y contra muchos sacerdotes, anunciando desfachatadamente en conferencias de prensa y por medio de volantes que lanzan sobre las poblaciones helicópteros y aviones militares, que una "mano blanca" nacional, empezará a "matar curas".

Los motivos de la peligrosa furia de Somoza son muy claros: fue el sacerdote jesuita Fernando Cardenal el que concurrió por primera vez ante el Congreso de Estados Unidos a denunciar las violaciones a los derechos humanos en Nicaragua, denuncias que le están costando ahora a la dictadura la ayuda militar yanqui, ya suspendida; fue otro sacerdote, el padre Miguel Escoto, de la Orden Maryknoll, quien completó en abril de este año esas denuncias ante el mismo Congreso; han sido los sacerdotes capuchinos que realizan trabajos misioneros en las montañas del norte del país, quienes han producido los más terribles testimonios sobre asesinatos, violaciones de mujeres, torturas, incendios de viviendas, etc. por parte de la Guardia Nacional somocista, dando incluso listas completas de los cientos de personas asesinadas, entre ellas muchos niños; fue la Conferencia Episcopal de Nicaragua, formada por todos los obispos del país, la que por medio de una Carta Pastoral pidió al régimen el cese de todos esos atropellos, denunciando el estado de terror en que vive el país.

Quizás Somoza ha visto en el ejemplo salvadoreño una manera de acabar con la protesta que desde los púlpitos, los sacerdotes honestos y valientes, multiplican en Nicaragua: cree que asesinando curas se acabará el clamor de justicia. Pero como todos los tiranos, se olvida que los sacerdotes no hacen más que dar eco a ese clamor, que viene de todos los sectores de la ciudadanía nicaragüense, afectada por el clima de violencia institucional que vive nuestro hermano país, por la zozobra y la inseguridad, por los golpes a medianoche en la puerta que significan cárcel y tortura, por la corrupción que cada día hunde más a Nicaragua en la ignominia.

Y esa misma ciudadanía, sin distinciones, es la que ha cerrado filas alrededor de los sacerdotes para respaldarlos; sindicatos, asociaciones comunales, grupos cívicos, han manifestado su apoyo a esos curas, a quienes Somoza quiere comenzar a eliminar.

Otra de las cosas que nos demuestra, que la dictadura está llegando ya al principio de su fin.

50 AÑOS DE LUCHA SANDINISTA

Junio, 1927.

18 de junio. Sandino establece la cabecera departamental de Nueva Segovia en El Jicaró y nombra Jefe Político al General Francisco Estrada.

30 de Junio. Las tropas sandinistas ocupan la Mina de San Albino e inician la explotación del oro, que exportan a Honduras, donde adquieren armas y per-

trechos con el producto. Se inicia así el período de aprovisionamiento y entrenamiento de las guerrillas.



Carta de Liana Benavides a Walter Scheel

San José, 7 de junio de 1977
Excelentísimo señor Presidente:

La que suscribe, Liana Benavides Grütter, costarricense nieta de un ciudadano alemán radicado hace muchos años en Costa Rica, sufrió torturas y cárcel por 18 meses por problemas políticos en la vecina república de Nicaragua, azotada ésta desde hace más de 40 años por una de las dictaduras más sangrientas que ha conocido la historia de nuestro continente.

Me tomo la libertad de escribirle apelando a sus sentimientos humanitarios en pro de la defensa de los derechos humanos, del amor por la libertad y la justicia, para que interceda por mis compañeros de cautiverio, quienes aún permanecen en prisión en condiciones inhumanas.

He sentido en carne propia las torturas y vejámenes que la policía política de Somoza aplica a todos los prisioneros políticos en Nicaragua. Cuando fui capturada permanecí durante mes y medio en las cárceles de la Seguridad sufriendo todo tipo de torturas físicas y psíquicas que iban desde golpes brutales y especializados, hasta choques eléctricos en todas partes del cuerpo. Durante

mi cautiverio fui llevada a varias prisiones dignas de un cuento de horror de la Edad Media. Entre ellas la más antihigiénica e inhumana es la cárcel de La Aviación, en la cual permanecí los últimos seis meses, y donde continúan prisioneras Rosa Argentina Ortiz, Marta Granshaw y Charlotte Baltodano Egner, hija de un ciudadano alemán, residente en Nicaragua. En ésta prisión los reos políticos y comunes están mezclados, las celdas donde colocan a dos personas son de 2 x 4 metros, la visita semanal que dura sólo 15 minutos es a través de dos mallas y nunca permiten a las prisioneras recibir el sol.

En esos dieciocho meses de prisión tuve también la oportunidad de escuchar los testimonios de torturas de más de 60 compañeros. Entre ellos el caso de Tomás Borge es uno de los más impresionantes. Tomás estuvo esposado y encapuchado por 5,000 horas consecutivas, al extremo de que cuando salió a declarar a la Corte Militar había perdido la visión. Desde que fue hecho prisionero, en Febrero de 1976, ha permanecido totalmente incomunicado. Ha llevado a cabo tres huelgas de hambre para presionar por su traslado con el

resto de los presos, pero a sus demandas no se le ha prestado atención. La vida de Tomás Borge se encuentra en peligro pues ya se han dado casos similares al suyo, de prisioneros a quienes la dictadura ha asesinado aplicándoles la "ley de Fuga".

Apelo ante Usted como representante de un pueblo que conoció durante la guerra los horrores y crueldades del fascismo, para

que interceda ante el gobierno los organismos internacionales de Derechos Humanos, por el pueblo de Nicaragua cuyos más elementales derechos son constantemente violados. A nombre de los nicaragüenses, cuyos mejores hijos han caído en la lucha por la libertad o guardan prisión, le hago un llamado para que haga presión, sobre el gobierno de Somoza dificultándole acceso a préstamos de instituciones internacionales y de esa forma le exija un trato más humanitario para los prisioneros políticos de Nicaragua.

Me despido de usted con certeza que hará todo lo que es en sus manos por llevar a cabo esta labor de justicia.

Lo saluda atentamente,

LIANA BENAVIDES GRUTTER

CREADA NUEVO COMITE DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE NICARAGUA EN PUNTARENAS.

Un Acto de Solidaridad con el Pueblo de Nicaragua, se realizó en la ciudad de Puntarenas el miércoles pasado. Allí se rindió un homenaje a la costarricense LIANA BENAVIDES quien permaneciera 18 meses prisionera en las cárceles somocistas.

En el acto hicieron uso de la palabra, Liana, Mecia Espinoza, conocida personalidad puntarenense, Ramón Alvarado Secretario General de la C.G.T. de esa ciudad, Johnny Araya presidente de la Asociación de Estudiantes del Centro Universitario de Occidente, quienes se refirieron a la importancia de desarrollar la lucha antisomocista en Costa Rica.

Participó también el presidente del Comité de Solidaridad con el Pueblo de Nicaragua, Daniel Camacho, quien se refirió a la grave y dolorosa situación de los presos políticos de Nicaragua, y a la escalada represiva desatada por el régimen.

El principal acuerdo al término de la Jornada fue la creación de la filial puntarenense de nuestro Comité de Solidaridad, cuyos integrantes tendrán la misión de dar a conocer al pueblo de Puntarenas las características represivas de la dictadura de Somoza.

MAS TERROR EN NICARAGUA:

NIÑOS TORTURADOS

Las zonas rurales del norte de Nicaragua, siguen siendo asoladas por las bandas de la Guardia Nacional, que asesinan, violan, incendian y destruyen. Las poblaciones campesinas de Kaskita, Selvi y Quepos, ubicadas entre los departamentos de Yelaya y Jinotega, han sido las más recientes víctimas del terror somocista:

En Kaskita, un poblado de 500 habitantes, la Guardia Nacional asesinó a los ciudadanos Rosa Meza, Justo Romero, Ro-

dolfo Guillén, Eduviges Ordóñez, Benjamín Caldera, Paulino González, Escolástico Morales y Pastor Espinoza. Después, otra patrulla asesinó en el mismo poblado a quince niños, como se comprueba por medio del testimonio de misioneros católicos de la zona.

A las mujeres sobrevivientes, la Guardia Nacional las ha enviado a Managua para servir como empleadas domésticas en las casas de altos oficiales. Otros niños, ya mayorcitos, son regalados como si se tratara de anima-

litos. Niñas de 13 y 14 años son vejadas por los soldados, violadas, y obligadas a convivir con la tropa, sometidas a la infamante violencia sexual.

Mediante amenazas, los campesinos son obligados a vender sus reses a los oficiales de la Guardia Nacional a precios irrisorios, lo mismo que el café, los frijoles y los quesos. Además, son los mismos campesinos los que tienen que cargar esos productos hasta los lugares donde acampan las bandas armadas de la G.N.

Los campesinos son obligados a permanecer en improvisados campos de concentración donde les falta todo lo necesario, y se les permite dedicarse a labores agrícolas con lo prácticamente se les condena a morir de hambre.

Esta es la forma común de la dictadura somocista está "narrando" la situación represiva del país, y "observando" el respeto a los derechos humanos: a menudo niños y viendo muj-

ARIDAD

BOLETIN DE NICARAGUA

AÑO 2

NUMERO 18 - JUNIO

en 1856 tenemos nuestro papel en ella".

da ante el gobierno y
smos internacionales
os Humanos, por el
Nicaragua cuyos más
derechos son consi-
violados. A nombre
agüenses, cuyos mejo-
ran caído en la lucha
dad o guardan prisión,
n llamado para que
ón, sobre el gobierno
za dificultándole el
restamos de institucio-
nacionales y de esta
exija un trato más
o para los prisioneros
de Nicaragua.

ido de usted con la
e hará todo lo que está
nos por llevar a cabo
de justicia.
la atentamente,

NAVIDES GRUTTER

ARIDAD CON EL
ENAS.

blo de Nicaragua, se
coles pasado. Allí se
ANA BENAVIDES,
ra en las cárceles

abra, Lima, Mecías
ense, Ramón Alvara-
ciudad, Johnny Araya,
del Centro Universi-
a la importancia de
Rica.

Comité de Solidari-
Camacho, quien se
os presos políticos de
da por el régimen.
de la Jornada fue la
nuestro Comité de
la misión de dar a
características represivas

OS

mpesinos son obligados
necer en improvisados
de concentración donde
odo lo necesarios, y no
ermite dedicarse a sus
agrícolas con lo que
ente se les condena a
hambre.

es la forma cómo la
somocista está "mejo-
situación represiva en
"observando" el respe-
derechos humanos: asesi-
ños y violando mujeres.

TESTIMONIO DE UN CAMPESINO TORTURADO

Ante Notario Público, el campesino nicaragüense Lucio Otilio Zeledón Castro, ha rendido la siguiente declaración que ilustrará al público costarricense sobre la forma en que Somoza "respetó" los derechos humanos, y la integridad física de las personas:

Soy, Lucio Otilio Zeledón, mayor de edad, soltero, agricultor de Matagalpa y de paso por esta ciudad en pleno ejercicio de mis derechos ciudadanos y de mi libre y espontánea voluntad rindo la presente declaración ante notario con el fin de que quede constancia histórica de los siguientes hechos: he sido detenido seis veces, y de ellas solamente la primera y la última vez he sido torturado, preguntándome de que si habían oficinas de sindicato en el Naranjo de que donde quedaban y que cuales eran los planteamientos que hacían en esas reuniones que cuantos se reunían y si se reunían para ir a matar a Santos Peralta, quien era juez de mesta de la localidad, de allí al correrse mis cuñados le hicieron balacera y le quebraron el brazo izquierdo, mi cuñado se llama Pablo Absalon Morales. Me preguntaban si mis cuñados iban a buscar a YEICOS (guerrilleros) y yo les dije que no que mis cuñados tienen su residencia de ellos, y me torturaron por saber el destino de Juan José Leiva Gutiérrez que también era cuñado mio, en la tortura me guindaron con las manos para atrás de una solera, con las canillas en el aire y solo patadas me daban de la cintura para abajo, me golpeaban con los puños entre cuatro, los oídos, el cuello y la boca del estómago y después como no hablaba me quemaron con candela el dedo gordo de la mano derecha y que me quedo impedido y todavía me duele y de que si no hablaba iban a buscar medios de como sacarme la verdad y me decían jodido guerrillero por eso te andas metiendo en esas mierdas para andarlos hacer a uno andar andando por estos caminos comido de masamoras, aguantando hambre uno y arriesgando que nos pegue un balazo un hijueputa. Me tuvieron ocho días y me soltaron un sábado como a las tres de la tarde y me dijeron de que me portara bien de que no me fuera a meter a algunas

cosas, de que anduviera tranquilo, eso es todo de la primera, la que me acaba de pasar hace veinte días fue, yo iba para el naranjo porque ahí tengo un trabajador (parcela) y en Quiwali me pararon y se pusieron a registrarme la maleta el delito fue porque me encontraron media docena de inyecciones, una jeringa, seis agujas y otras dos pajas que llevaba de remedio y me encontraron el folletito de los derechos humanos y reparando en el folletito menaba la cabeza y hacía humejem y era un oficial de nombre Hilario y se lo entregó al otro guardia para que reparara en el papel y le dijo Hilario al otro guardia que se hiciera cargo de mí, la patrulla era como de treinta y cinco y no me dejaban ver más que en un sentido que tuviera fija la cabeza pero como el camino era bien volteado había

veces que volteaba la cabeza y los veía, me llevaron a un cuarto con forro de tabla y me preguntaban que adonde había dejado mi compañero y entonces yo le contesté que yo no iba con ningún compañero que yo iba solo en mi camino y de allí me preguntaban que quien era el huevon que me había dado ese papel para ir hacer política a la capilla y entonces yo dije que se llamaba Ignacio Morales, pero entonces me pusieron con las manos atrás y que me pusieron a ver para arriba y contra la pared y me dijeron que me pusiera las botas y que nos fuéramos y al caminar como media hora me acostaron embrocado, y entonces me dijo, como yo no quería acostarme: no te vas acostar hijueputa con el rifle en la mano y con intención de pegarme, y me hecharon no se si agua o orines de ahí me dijeron que me tapara las orejas para que no

oyera y me dijeron: estas oyendo hijueputa que agarrara lodo y me tapara los oídos para no oír la plática que ellos estaban haciendo y se me montó uno sobre mi para apretarme los oídos, de allí llegamos al garrobó y como a las dos de la tarde empezaron a torturarme siempre me guindaron con las manos para atrás y maniada las canillas y guindado de una solera y entonces para que no gritara agarraron un montón de trapos sucios y me los metieron en la boca y me ligaron con otra tira encima de la boca, y me patearon y di vuelta de tantas patadas hasta quedar con la cabeza para abajo en donde me siguieron pateando y me quemaban la cara con cigarrillos prendidos y al siguiente día se prepararon cinco jueces de mesta y me fueron a dejar a boca de piedra en donde estaba la otra patrulla y allí siempre me preguntaban de las mismas cosas y yo les repetía que las inyecciones eran para mi mujer mia y ellos decían que si eran encargo de los YEICOS y como a las dos de la tarde me siguieron torturando en dos veces me pusieron unas ligas de cascara de majague en el cuello que me dejaban sin sentido de allí me soltaron y me llevaron otra vuelta donde el teniente y de allí como yo les

pedía agua el me proponía una cosa o otra para que dijera la verdad, de o otra para que dijera la verdad, de ahí por último me sentencio y me dijo de que quisiera o no quisiera yo iba a decir la verdad, y yo les dije que quería que les dijera, entonces el me dijo que mañana iba a acabar de hablar todo, de mañana no pasas papito, entonces yo el siguiente día como a la una de la madrugada me las plumie, cuando iba como a cincuenta varas me emplazaron los garands volandome bala, yo tranquilo me corri y ahí como a las dos horas me estaban esperando adelante de nuevo y me hicieron otra balacera de allí entonces ya me fui para la casa, al siguiente día se recogieron ocho jueces y me fueron a buscar a la casa y preguntando de si no estaba yo iban a llevar a la mujer pero como ella no estaba, no pudieron llevar a ninguno y ya fue cuando me vine para Managua como a los cuatro días. Me robaron un colis (machete) un par de media bota y una faja. Afuera del resto de la maleta que se me quedo, la perdida que tuve fue alrededor de quinientos cordobas. Eso es todo de la declaración. Managua veinticuatro de febrero de mil novecientos setenta y siete. -

Lucio Zeledón Castro
LUCIO OTILIO ZELEDON CASTRO
Ante mí,
RICARDO CHAVEZ MURILLO
Abogado y Notario publico.
NOTA: Se respetó la ortografía del original.

CHARLES BRAY ENCUBRE A SOMOZA

Charles Bray, asistente del Subsecretario de Estados Unidos para América Latina, en su testimonio presentado ante el Congreso de los Estados Unidos el pasado 5 de abril sobre violaciones a los derechos humanos en Nicaragua dice "que no se ha aclarado cuántos de los abusos relacionados con las operaciones de contra-insurgencia reflejan la política del gobierno o procedimientos inadecuados de comando y control". Hay, agrega, "algunas indicaciones dispersas, pero que nosotros no podemos definitivamente confirmar, en relación con intentos del Presidente Somoza de establecer niveles más altos de conducta en los campos de operación de la Guardia Nacional". En otra parte de su testimonio dice: "Hemos tenido noticias, por ejemplo, de que se han dado recientes instrucciones a la Guardia Nacional sobre la moderación de su conducta".

Como puede apreciarse en los textos que hemos reproducido del informe de Bray se presenta a Somoza como el "moderador de la Guardia Nacional" que limita y mejora su conducta. Es decir, no es Somoza sino la Guardia Nacional la responsable de las violaciones de los derechos humanos. Si además tenemos en cuenta que el testimonio de Bray, cómo él mismo lo dice, está basado en recientes investigaciones realizadas por la Embajada de los Estados Unidos en Nicaragua, queda en evidencia que Somoza se ha intentado lavar las manos culpando a la Guardia Nacional de una responsabilidad que ambos comparten.

A Charles Bray se le olvida que los mismos Estados Unidos crearon la Guardia Nacional para defender sus intereses en Nicaragua. La primera función de este cuerpo armado fue sustituir a los marinos invasores cuya presencia desataba indignación a nivel internacional, y en el interior del país la valiente resistencia encabezada por Sandino.



La Dictadura Somocista, defiende sus intereses con la Guardia Nacional. Pero en última instancia ambos son un instrumento del gobierno norteamericano.

La Guardia Nacional es imprescindible para un gobierno ilegítimo y antipopular como el de Somoza, para el cual la represión es el único sosten. Dictadura Somocista Guardia Nacional y Libertades Civiles son incompatibles.



Gobierno no paga ni luz

MOROSIDAD ESTATAL ES LA CULPABLE DE AUMENTOS EN AGUA Y ELECTRICIDAD

De Freddy Zúñiga, Jefe de Redacción de PUEBLO

El desorden y la anarquía inter-institucional del país tiene que pagarla el pueblo y ello se pone de manifiesto en el Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados (A y A), que para superar un déficit de varios millones de colones recurre ahora a un nuevo aumento en sus tarifas.

El Gobierno Central, algunas de sus instituciones autónomas y la mayoría de las Municipalidades, no pagan el agua que consumen ni los otros servicios que presta A y A. Esta morosidad, que asciende a varios millones de colones es la responsable, en cierto grado, de que en breve tengamos que pagar el agua a un precio aún más elevado.

La explicación, en forma alguna aceptable, que dan los altos funcionarios de A y A, es que no pueden ponerse a pelear con el Gobierno Central y que éste, algunas de sus instituciones autónomas y los municipios, no incluyen en su presupuesto ordinario de gastos la partida correspondiente para pagar los servicios de agua y alcantarillados.

"Y como alguien tiene que pagar", según nos dijo un alto

personero de A y A, pues paga el pueblo.

Esa es la política seguida por el Gobierno Central, no sólo con A y A, sino con otras instituciones como la Caja de Seguro Social a la que no reintegra las cuotas obrero-patronales y cuya deuda asciende ya a varios centenares de millones de colones.

Según parece, algo similar a lo de A y A está ocurriendo también con las compañías de Fuerza y Luz. El Gobierno Central no paga la electricidad y entonces esas compañías y el ICE, se ven precisados también a decretar un aumento en sus respectivas rifas, aumento que tendrá que salir de los escuálidos bolsillos del pueblo.

Es también preciso decir, que A y A está cobrando, aunque algunas veces sin querer queriendo..., servicios que no presta al abonado y una prueba de ello es el recarogo que aparece en sus recibos bajo el concepto de "Alcantarillado" en lugares donde no existe red alguna de alcantarillado.

Si el abonado logra detectar la falla en el correspondiente recibo y reclama, A y A procede a eliminar el cobro ilegal de un servicio que no presta, pero cuántos abonados logran hacerlo, seguro estamos que muy pocos, y

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS

ARGUEDAS DIAZ TEODULIA
50W FCA CAFE DORADO

25 JUN 77

EL
VENCE EL PLAZO PARA
PAGAR ESTE RECIBO

P. CANT. SECT.	# CUENTA	MANZ.	PROP.	PAJA	PERIODO	TARIFA	FECHA LECTURA	
1	18 02	014400	0500	00500	02 77-03	1	04 MAR 77	
LECTURA		CONSUMO MS	CANT. RIA	ALCANTARILLADO	OTROS			IMPORTE
ACTUAL	ANTERIOR							
		40	41.25	10.30			51.55	



A y A COBRA SERVICIOS QUE NO PRESTA. Aquí la prueba: la flecha en este recibo señala el importe que el abonado debe pagar en concepto de "Alcantarillado", pero curiosamente, en la zona urbana donde está ubicada esa casa no existe red alguna de alcantarillado y los residentes de esa área han tenido que construir sus propios tanques sépticos para recoger las aguas negras. entonces tenemos que A y A está simple y llanamente robando al abonado.

A esta altura es válido poner al descubierto otra "matrícula" publicitaria del Gobierno, que gastando muchos miles de colones en "campos pagados" quiere meter al pueblo la idea de que el país progresa porque ha logrado, "gracias a la preocupación y honestidad de sus funcionarios", construir varias redes de alcantarillados en diferentes ciudades.

La verdad es que esos alcantarillados los estamos pagando nosotros. El procedimiento es sencillo: se logra el empréstito con una entidad extranjera, casi siempre gringa y con intereses muy elevados, se divide el monto tal entre los abonados y el

número de años concedido para el pago y se procede al cobro, fijando un 25 por ciento del total del consumo de agua para pagar los alcantarillados, 25 por ciento que aparece en la casetilla correspondiente del recibo expedido por A y A, que en algunos casos, como ya lo reseñamos, se cobra sin existir la respectiva red.

Es cierto también, que los costarricenses no hemos comprendido en su verdadera magnitud lo que significa A y A, lo que significa el agua en nuestras vidas, y muchas veces "claveamos" injustificadamente por las tarifas, sin llegar a pensar que el elevado monto obedece a falta de cuidado y al desperdicio que hacemos de ese valioso e insustituible alimento.

Pero, en todo caso, pensamos que antes de elevar las tarifas, tanto A y A como las compañías eléctricas, deberían hacer uso de los instrumentos legales existentes y obligar al Gobierno Central a salir de su eterna morosidad, y al igual que todos nosotros, que pague puntualmente los servicios que recibe.

BANCO POPULAR COLABORA CON EL DESARROLLO CULTURAL

HISTORIAS DE LA PIEL

Samuel Vargas



El Presidente de la Junta Directiva Nacional del Banco Popular, señor Jorge Salazar Solís, hizo entrega del libro de poesías "HISTORIA DE LA PIEL" a su autor, señor Samuel Vargas Salas, trabajador de esta Institución, en un acto trascendental que se llevó a cabo en la sala de sesiones de la Junta Directiva y que marca un hito en el desarrollo cultural costarricense.

En este importante acto que contó con la presencia de varios directivos, gerentes, y funcionarios de la Institución, se hizo presente en representación del señor Ministro de Cultura Juventud y Deportes, el señor Luis Bernal Montes de Oca, Director de Publicaciones del Ministerio, quien manifestó que es muy significativo y digno de destacarse el hecho de que una Institución como el Banco Popular, dedicada a dar solución a los problemas económicos de los trabajadores del país, se preocupe además del bienestar espiritual de estos, colaborando activamente con el desarrollo cultural de nuestro país.

El poeta Samuel Vargas visiblemente emocionado destacó el gesto de la Institución para la cual trabaja, manifestando que sería conveniente que otras empresas e instituciones del país imitaran al Banco Popular.

"AMIGOS INTERNACIONALES
MULTILINGUA, BOX 150 405, 1000
BERLIN 15, ALEMANIA



IDENTIFICACION	MEMBRO DEL CONTRIBUYENTE	TEL	JAB
529260	RAMON COROBICI MANZINI	01	77
RESPONSABLE	CUOTA TERRITORIAL		
125.000	93.75		
REPUBLICA DE COSTA RICA TRIBUTACION DIRECTA RECIBO DE PAGO			
IMPUESTO TERRITORIAL			
2	(SELLO)		
TOTAL			
C			

Cancele su
SEGUNDO RECIBO
y evitese multas e intereses

Pague puntual su...

IMPUESTO TERRITORIAL

Para consultas sirvase llamar
al teléfono 22-92-09

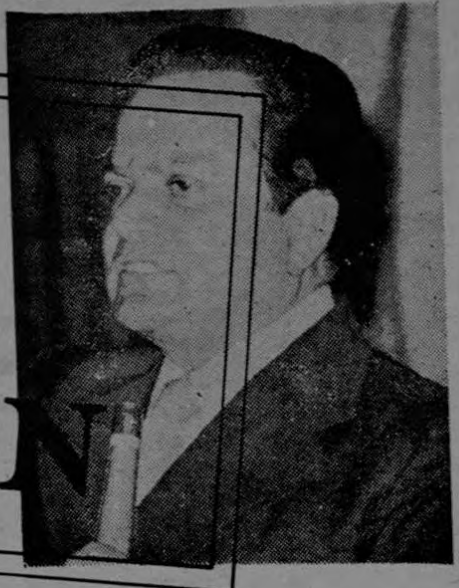
MINISTERIO DE HACIENDA
TRIBUTACION DIRECTA

fam

CON SELLO!

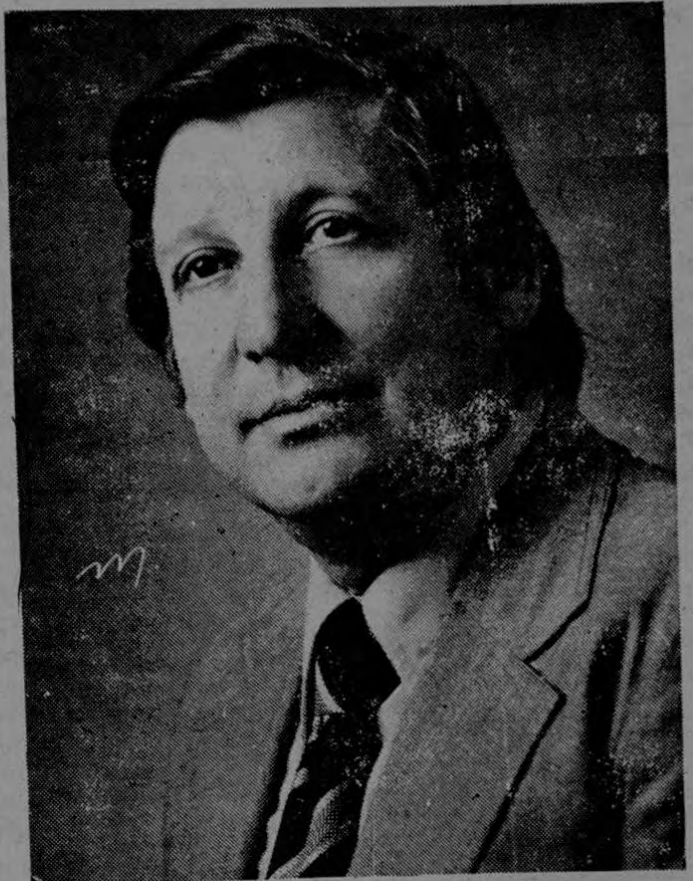


HECHO EN LIBERACION



contra la corrupción liberacionista

este es
tu candidato
GUILLERMO
VILLALOBOS
ARCE



un hombre limpio enfrentado siempre a la corrupción liberacionista

y esta es tu bandera

PARTIDO UNIFICACION NACIONAL

COLORES: AZUL AMARILLO BLANCO

el partido de oposición

ITCO RETA AL SR. JAVIER SOLIS

Señor
Javier Solís
Director del Semanario Pueblo
Presente

Señor director:

Los funcionarios aludidos en las recientes publicaciones de Pueblo deseamos reiterar que estamos dispuestos a ventilar todos los actos administrativos del ITCO, sobre todo aquellos acerca de los cuales usted y su periódico han hecho insinuaciones injuriosas y de baja ley. Esos actos resisten todo análisis, se han hecho en juego limpio y sin cinismo alguno; cosa que dudo pueda por su parte decir el periódico Pueblo, que ha alargado la mano para recibir recursos financieros de fuentes que aparenta detestar. En efecto, cabe recordar que tal como lo denunció hace más de un año el Dr. Carlos Manuel Castillo, ese semanario ha sido financiado por la "Interamerican Foundation", que es el nombre de una "agencia" o institución fundada por el ex-Presidente Richard Nixon para encauzar fondos públicos norteamericanos.

Usted, Sr. Solís, no negó esta aseveración del Dr. Castillo. Más bien fue confirmada en su oportunidad.

Ahora me dice Sr. Javier Solís: "Comprendo que las opiniones vertidas en este periódico sobre su institución le causen tanta irritación". No, Sr. Solís, más que irritación es indignación lo que causa que se publiquen injurias y títulos infundados, que tratan de manchar nombres como el del Ing. Barrantes y del Sr. Rodrigo Chaves, funcionarios del ITCO, y de quienes ahora el Sr. Solís no dice una palabra. No es con impasibilidad ni impunemente que haya de salirse muy airoso Pueblo de su ensayo, hecho de manera claramente insidiosa y ultrajante, de lanzar sombras sobre los avalúos y los asuntos del ITCO. No le seguiremos en el afán que ahora tiene de desviar la atención para que se discuta sobre política del ITCO; también es comprensible que Pueblo nunca diga nada bueno sobre la institución y que invariablemente solo publique cosas infundadas, malas, torcidas y que falsee toda la información sobre el ITCO. Bien se le comprende su falta de equidad en su juicio y su desesperación por llevar agua a sus molinos políticos, en lo que encuentra inesperados aliados. Pero eso tiene límites, como ya se lo expresé. No obstante, lo importante ahora es que no le resultará tan fácil salirse de la cuestión y del terreno en que el mismo Pueblo se situó. Trata de llevarnos a una discusión sobre la política general del ITCO, o a un debate sobre el por qué de un determinado color político personal, o a morder el anzuelo de una discusión sobre política partidista, al decir que "El Partido Liberación Nacional ya no tiene lugar para las personas honradas".

Con respecto a estos otros tópicos a los que habilidosamente desea llevarnos el Sr. Solís, le digo que en esa arboleda yo me erijo en mi propio guardabosque. Por el momento todo lo que plantea usted no denota más que el deseo de salirse del tema, que es sobradamente claro: Pueblo insinuó, en publicación anónima, graves cosas y procederes en los avalúos y compras de terrenos del ITCO. Ahora se olvida de concretar lo que frontalmente le pedí especificar sin subterfugios.

No he hecho ninguna gestión en ese sentido. No me interesa hacerla. Sobre todo porque estoy convencido de que se trata de un truco y una martingala de baja ley del mismo periódico. Ya quedará claro en los

Tribunales (puesto que esto también se deberá esclarecer allí) que el ITCO no ha ofrecido ningún dinero por saber esa identidad. Tal aseveración no pasa de ser un detalle más que muestra el estado de delirio en que se encuentran quienes hacen "periodismo" en el semanario Pueblo. Con respecto a esto también lo emplazo públicamente: desafío al Sr. Solís a demostrar que el ITCO le ofreció, al director de Pueblo o a sus periodistas, dinero para un propósito tan peregrino como el que usted, Sr. Solís menciona. Esa aseveración suya denota no sólo un abismal desconocimiento de los procedimientos del manejo de instituciones públicas (cosa que no deja de ser curiosa en quienes desean poner bajo propiedad y manejo estatal a todos los medios de producción), sino también hacer ver el grado de exaltado extravío en que se mueven los que toman la pluma creyendo que es una ametralladora lo que tienen entonces en la mano.

Termina su carta, Sr. Solís, con la frase "Me atribuyo el derecho y el deber de pedirle cuentas al ITCO hasta en los tribunales de justicia", y se olvida que la realidad es lo contrario, que Ud. es quien irá a los tribunales porque es allí donde lo hemos llevado por haber injuriado sin fundamento alguno a este y a otros servidores del ITCO, poniendo como escudo un anónimo.

Se trasluce en su carta, también, el ridículo anhelo de constituirse en mártir en Costa Rica! por pretendida persecución política. Un mártir de supuesta pureza absoluta de la izquierda, que ha sido capaz de aceptar sin rubores los dineros del Sr. Nixon. Un mártir que solo porque ha llegado a disponer de un periódico, es decir a disfrutar de la "burguesa" libertad de palabra, emplea la infame y despreciable arma de la injuria infundada.

Que estén tranquilos los ingenuos lectores a quienes usted se dirige: una condenatoria en juicio por injurias tiene en Costa Rica únicamente el significado de una sanción moral. Más bien da, eso sí, la oportunidad de ventilar bien la cuestión. Así es que usted no alcanzará a ser un perseguido político. Por lo contrario, bien vistas las cosas, usted lo que se ha dedicado a hacer con su periódico, y ya es hora de decirlo, es un macartismo al revés: desde una posición de la izquierda agredir con la palabra escrita, por motivos ideológicos, a funcionarios que estamos dentro de la ley y que cumplimos honradamente con la función pública que tenemos encomendada.

Por lo demás, personalmente me complace que en Costa Rica un ciudadano como usted no tenga frenos en la lengua; y me llena de satisfacción que esté dispuesto a llegar "hasta el exilio si es necesario" como lo manifiesta usted melodramáticamente, pues me satisface poderle decir públicamente, partiendo de sus actitudes, que lo desafío a que muestre un solo caso de deshonesto mal proceder del tipo insinuado por su periódico. Lo que Pueblo dio a entender con muy directas palabras es que pudieron haberse producido presiones sobre los peritos valuadores del ITCO, por parte de la Presidencia Ejecutiva, con propósitos de provecho personal. Eso, se lo repito, es totalmente falso y jamás se ha dado ni el menor indicio de tal cosa. Sin excusas artificiosas, sin tretas para desviar la atención de los lectores; o, como única alternativa válida frente a la opinión general, demuestra y prueba usted lo dicho por el semanario Pueblo. Este es el muy concreto y específico reto que le he hecho de cara al público lector y frente a la ciudadanía consciente:

José Manuel Salazar N.
PRESIDENTE EJECUTIVO

ANUNCIA EL CUS: MOVILIZACIONES MASIVAS POR COSTO DE LA VIDA

El Comité de Unidad Sindical (CUS) se reunió la semana anterior para tratar específicamente lo relacionado con el aumento de las tarifas de agua, luz y otros artículos de primera necesidad.

El CUS considera que este será otro fuerte golpe al bolsillo del trabajador y anunció la semana anterior que se comenzará a organizar una gran movilización de trabajadores y estudiantes para protestar por la medida antipopular del gobierno.

Dirigentes del CUS adelantaron, que en principio se levantará una información amplia sobre el aumento de las tarifas de agua y luz.

Se reunirán con directivos del Servicio Nacional de Electricidad y del Instituto Costarricense de Acueductos y Alcantarillados, para conocer sus puntos de vista sobre el alza.

A la hora en que decidamos movilizarnos, dijeron los dirigentes del CUS, tendremos suficientes argumentos.

Juan Rafael Solís de la Confederación General de Trabajadores, comentó que los trabajadores no soportan un alza más mientras sus salarios permanecen

por el suelo. Los aumentos anunciados son algo que no podemos aceptar, puntualizó.

Por otra parte, Carlos Vargas, coordinador del CUS, manifestó, que el anuncio de más alzas toma por sorpresa a todos, por el gobierno había dicho que no sería aumentado el costo de la vida. Vargas confirmó que las organizaciones que integran el CUS comentaron ya la posibilidad de realizar movilizaciones amplias en San José, al igual que la que se hizo en enero del 76.

Señaló finalmente que otras organizaciones sindicales serán invitadas a participar en la manifestación, al igual que otras agrupaciones populares, estudiantes y pueblo en general.



"Haremos valer el artículo 11 de la Ley de Salarios de la Administración Pública", dice el profesor José Joaquín Meléndez, secretario general del SEC, comentando el anunciado aumento en las tarifas de agua y energía eléctrica, aumentos que a su vez desencadenarán otras alzas en el costo de la vida y que para los integrantes del magisterio nacional significará una simple burla del Gobierno, porque el pinche aumento salarial recibido no alcanzará, en forma alguna, para compensar esa alza en el costo de la vida. Según lo explicó Meléndez.

GOBIERNO ENGAÑO A LOS EDUCADORES

El Sindicato de Educadores Costarricenses (SEC), declaró la semana anterior, que el gobierno engañó a los educadores al decirles que no habría aumento en el costo de la vida este año y ahora se anuncia aumento de las tarifas eléctricas y de agua.

El SEC considera que este es un golpe bajo a todos los educadores, y que el aumento pinche que se les dio apenas, y con dificultad, servirá para pagar la diferencia que representará el aumento del costo de vida al elevar las tarifas de agua y luz.

José Joaquín Meléndez, Secretario General del SEC, declaró que con el aumento de

esos dos servicios se elevarán también otros rubros lo que repercutirá directamente en el bolsillo de todos los educadores y desde luego de todo el pueblo.

Informó el Prof. Meléndez, que el SEC discutió ampliamente esta situación y que de ser necesario movilizará a los educadores y hará manifestaciones en San José y otros puntos del país.

Declaró además, que si hay aumento en el costo de la vida el gobierno y concretamente el Servicio Civil, deberá revalorar los puestos, pues el costo de vida pasará del 4% "Haremos valer el artículo 11 de la ley de salarios de la Administración Pública",

dijo Meléndez.

Con los ₡100.00 de aumento salarial que ya tenemos para el próximo año, el gobierno nos silenciará, afirmó el Secretario General del SEC y agregó. El año próximo será un año de grandes peleas, pero desde ya comencaremos a luchar por la revaloración a los educadores. El gobierno habla de estabilidad económica pero aquí lo que hay evidentemente es desestabilidad económica.

El Alto dirigente sindical de los educadores, concluyó señalando que el SEC no permitirá semejante burla a los maestros.

CRECE SOLIDARIDAD CON HUELGUISTAS

50 DIAS EN HUELGA TIENEN YA EN INAVE

Los Trabajadores de la Industria Armadora de Vehículos (INAVE), mantienen una huelga declarada legal por los tribunales desde hace más de 50 días y la empresa ni siquiera se interesa en negociar nada. Los dirigentes del Sindicato de Trabajadores de la Metalurgia han mantenido el movimiento y los trabajadores de la empresa se mantienen firmes y aunque han buscado por todos los medios que la empresa entre a negociar sus peticiones todo ha sido en vano.

Mientras tanto, la situación económica para estos trabajadores se hace cada vez más difícil ante la mirada sin importancia del gobierno que habla de justicia social y del derecho a la huelga legal.

La Confederación Costarricense de Trabajadores Democráticos (CCTD) emplazó recientemente a los candidatos presidenciales de Liberación, Unidad y Unificación y ninguno ha respondido algo.

Guido Núñez Román, Secretario de Asuntos Legales de la C.C.T.D., señala en un comunicado de página y media, que estos señores tratan de conseguirse el apoyo del pueblo para lograr la presidencia, pero no se interesan en dar al pueblo lo que realmente necesita. Dice Núñez Román:

"No existe libertad sindical, el movimiento sindical es reprimido fuertemente. No existe libertad de negociación colectiva ni existe libertad de huelga ni

aún siendo ésta declarada legal".

"Mientras los trabajadores son reprimidos hasta con la cárcel, los patronos gozan de toda libertad de privilegios. Será esto democracia, preguntamos a los señores candidatos a la Presidencia y a aquellos que desean fuertemente un curul en la Asamblea Legislativa".

Núñez Román, señala entre otras cosas, que el pueblo está cansado de tanta demagogia y de tanta oveja con piel de lobo y a renglón seguido dice, que dejen de hablar de corrupción, porque quienes así hablan también son responsables de ella, porque directa e indirectamente han gobernado.

Según informaciones que recibimos posteriormente, la empresa INAVE mantendrá su posición durante largo tiempo, pues no necesita en estos momentos de sus obreros, dado que el año anterior - bajo promesa de un aumento salarial a partir de enero del 77 - les puso a trabajar tiempo doble y sus bodegas están repletas de vehículos.

Así las cosas, el juego de la empresa es muy claro. Puso a los trabajadores a trabajar excesivamente para llenar sus bodegas y después evitarse el pago de salarios durante largo tiempo.

Es entonces esta huelga, una forma clara para dejar a sus obreros sin salarios, mientras INAVE logra colocar todos los vehículos que tiene en sus bodegas.



Grupo de trabajadores de INAVE, cuando se apersonaron en PUEBLO para exponer las causas que los llevaron a una huelga, cuya duración es ya casi de 50 días. También aprovecharon la visita para demandar mayor solidaridad de otras agrupaciones sindicales.

SU CASA EL HOGAR

RESERVE SU CASA DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES.

PRIMAS: DESDE ₡6.400.00

VISITENOS FRENTE A LA REPUBLIC TOBACCO.

TEL. 25-79-04

Menudencias... DEPORTIVAS
Alberto Sáenz

Volverán a agitarse los vientos en el cotarro que alberga el mundo futbolístico criollo!

Volverán tiempos de borrasca! ... Tempestades que comienzan como mansas brisas para irse agigantando hasta envolverlo todo, aunque sus límites nunca lleguen a traspasar los bordes del vulgar vaso de agua!

Habrán de nuevo acusaciones, reproches, cargos de todo calibre que no sólo extenderán sus tentáculos sobre la función del hombre sino que involucrarán su vida privada!

Los miembros del Comité Director de la Federación Costarricense de Fútbol, todos sin excepción, habrán de recorrer la calle de amargura que años antes, otros hombres con la misma función, se vieron precisados a transitar! ...

He aquí nuestra profecía, que sin ser profetas, aseguramos habrá de cumplirse!

Es la historia de siempre... Es el hecho que se repite año con año, cada vez que a una Federación de Fútbol le toca cumplir con la difícil misión de organizar, preparar y poner a competir a un seleccionado nacional en un torneo de cierta envergadura!

El de turno, ahora, es el llamado, "El Salvador 77"... Este torneo, parte de los Juegos Deportivos Regionales que habrán de celebrarse a fines de año, tres lustros atrás no habría inquietado en lo más mínimo a dirigentes, jugadores y público. Quizás éste último, siempre dispuesto a buscar materia con que alborotar, a lo sumo hubiera lanzado sus voces al viento para pedir la no participación de nuestro equipo en lo que consideraría una competencia de mediocres, sacando a relucir la tan cacareada sangre azul de nuestro fútbol que siempre miró despectivamente al de los países hermanos del Istmo, sin sospechar que algún día, aquel podría llegar a darnos alcance y hasta superarnos, como ha sucedido.

Ahora las cosas son distintas... Sabemos que vamos en inferioridad de condiciones, con un fútbol modesto que deberá enfrentar a rivales que nos han superado en técnica, en espíritu combativo, en condición física y en cuantos ingredientes más se necesiten para conjuntar una poderosa selección!

Sin embargo, hay algo, una sola cosa en la que todavía no nos aventajan el resto de los futbolistas centroamericanos: "la calidad innata que aflora en el costarricense desde que comienza a intervenir en la mejenga callejera con la pelota de trapo"

¿Por qué se ha desaprovechado esto en los últimos quince años? ¿En qué ha radicado el mal, si siendo este factor el más importante, ha sido insuficiente para reverdecer laureles?

Muchos somos los culpables...Dirigentes, jugadores, público, y por qué no confesarlo, quienes nos ocupamos profesionalmente de escribir o hablar sobre estos tópicos. Señalar los errores es caer en repeticiones. Lo importante es hacer un exámen de conciencia, no un acto de contrición, y si creemos que vale la pena, hacer el intento de cambio para que el único ganador sea nuestro deporte favorito.

Si a ello llegáramos, la profecía no se cumpliría!

EN ' TARDE DE PERROS ' SE CONSAGRA AL PACINO

Por MEZCALITO

Seguramente todos recordamos al primer actor de la película "Sérpico", aquel policía que por actuar honestamente se metió en más de un lío. Ahora, ese mismo actor, Al Pacino, nos regala otra magnífica actuación en la película "Tarde de Perros", se exhibe en un cine capitalino

Aparte de la actuación de Al Pacino cabe destacar algunas otras cosas, pero primero abordemos ésta. Al Pacino se compeetra de tal forma con su papel que es difícil pensar que él es otro que el personaje que está representando. A pesar de tenerlo presente en el papel de policía que representó en "Sérpico", en esta película representa el papel de un novel asaltante dejando una muestra fehaciente de sus grandes cualidades.

También se destaca la actuación de Charles Durning en el papel de "Moretti", un policía estrafalario que está al mando de la operación. Tal vez un poco exagerado, aunque en la sociedad norteamericana abundan las personas con ese tipo de psicología.

"Tarde de Perros" es una película basada en el asalto a un Banco de Estados Unidos en Agosto de 1972, cuyos protagonistas pasaron a ser, de simples asaltabancos a secuestradores de un considerable número de personas. El hecho de que estos delincuentes sean excombatientes del Viet-Nam nos hace pensar en todos los estragos que causa una guerra aún después de terminada. El homosexualismo de "Sonny" (Al Pacino) parece ser cosa reciente ocasionada por las condiciones de vida durante la

mencionada guerra. También es consecuencia de la guerra la introversión y los traumas de su compañero "Sal".

Este film, y ahí está lo importante, está basado en hechos reales, tal vez un poco exagerados o novelados, pero al fin y al cabo, reales. También queda ahí de manifiesto la marginación de que son objeto los grupos latinoamericanos residentes en el país del norte. Se manifiesta este hecho en que estos se sienten reivindicados en la persona de "Sonny".

Un despliegue impresionante de la policía anti-motines, F.B.I. y otros cuerpos policíacos que no es nada extraño en el país aludido pone una nota de emoción y mayor violencia a la película, amén de los grandes recursos fílmicos de la Warner

Bros.

Otro problema tocado, aunque superficialmente en el argumento, es el del homosexualismo. El secuestrador pide a la policía que su "esposa" sea trasladada hasta el lugar de los acontecimientos pero resulta que ésta es un hombre. Los pronunciamientos de grupos homosexuales no se hacen esperar, unos dando su apoyo a Sonny, otros acusándolo de exhibicionista.

El final no puede ser diferente a como es. Uno de los secuestradores muere de un certero disparo en la frente y el otro, Al Pacino, detenido para luego ser condenado a veinte años de prisión.

Sea como sea la película tiene "tela de donde cortar" y es de esas que lo dejan a uno con ganas de hacer comentarios.



AL PACINO

EL FENOMENO ROCK EN COSTA RICA

Desde hace algunos meses se ha venido presentando en San José y algunas provincias un espectáculo denominado cine-rock. El mismo consiste en presentar películas de música moderna, de esta manera todos los jóvenes pueden disfrutar de buenos y novedosos filmes y conjuntos por un precio cómodo.

Entre los grupos más cotizados según su productor, están MARFIL y DRACO. Marfil es un Grupo Pop constituido por jóvenes limonenses que residen en San José desde hace unos meses y que con muy buena acogida han grabado sus dos discos sencillos ya para esta semana sacarán al mercado centroamericano su tercer éxito. DRACO; por otra parte, es el grupo por excelencia tipo (hard

rock) (rock duro) y para sus escasas presentaciones tiene un numeroso grupo de seguidores además de ser los más depurados en este campo.

De esta forma el fenómeno rock en Costa Rica es toda una realidad que alienante o no alienante, es toda una verdad en nuestro pequeño país.

Para este año Cine Rock espera tener nuevas películas así como la salida de más de tres grupos del género. Su máximo productor conocido como el "padre de los conciertos Pop", según los diarios matutinos está montando recitales de música protesta así como danza moderna y música progresiva para sus futuros espectáculos. También el uso de efectos de sonido, luces y otros hacen de cada presentación

algo diferente y estimulante al espectador adolescente, que se mantiene en eterna tensión de estudio y corrupción política nacional sobre todo al acercarse las futuras votaciones.

Entendidos en la materia de masas y esas cosas, opinan que esta clase de funciones pueden y ayudan a nublar la verdadera realidad. ¿Cuál de todas? En este pequeño terreno donde la verdad parece estar con todos... es verdaderamente imposible pensar que Cine Rock esté desfigurando la mentalidad de la juventud. Pese a que los fanáticos prefieren al fulano protestón de temas ajenos a nuestra realidad, sólo por solidaridad.

Sin más recovecos la verdad pelada es que Costa Rica tiene de todo, y ¿por cuánto tiempo? Eso sólo los honestos lo saben.

LO MAS GRANDE... DEL DEPORTE
en la revista **Afición**
ESTA DE VENTA EN TODO EL PAIS

Pueblo PIENSA!

CONGRESO DE RELIGIONES CELEBRADO EN MOSCÚ

De Arnoldo Mora Rodríguez

Durante la semana del 6 al 11 de junio pasado tuvo lugar uno de los eventos más singulares a que haya tenido oportunidad de asistir en mi vida: El Congreso Mundial de personalidades religiosas para la paz, el desarme y las justas relaciones entre los pueblos. Largo título para señalar un acontecimiento que, bajo muchos puntos de vista, constituye un verdadero jalón en la historia reciente. No deja de resultar paradójico que, en el año mismo en que la Unión Soviética se apresta a celebrar con singular esplendor el 60 aniversario de la Revolución de Octubre la primera gran revolución socialista que triunfa en el mundo - se celebre en Moscú un congreso de religiones del mundo entero que constituye un éxito que admiró a sus mismos organizadores y anfitriones: el Patriarcado de la Iglesia Ortodoxa Rusa.

Para nadie es un secreto, en efecto, que durante los primeros años del régimen soviético las relaciones entre la Iglesia Ortodoxa y el gobierno revolucionario fueron hostiles. La razón era evidente: la jerarquía ortodoxa era francamente contrarrevolucionaria. Las cosas, sin embargo, cambiaron radicalmente con el advenimiento de la II Guerra mundial. Frente a la amenaza de la Alemania nazi, el Patriarca Alexis de Moscú volcó toda su autoridad espiritual en favor de una cruzada patriótica y humanitaria contra la barbarie hitleriana. Desde entonces las relaciones entre el Gobierno Soviético y la Iglesia Ortodoxa han sido normales y la contribución de los religiosos a la causa de la paz y la comprensión entre los hombres de buena voluntad ha sido calurosamente sostenida por el Estado Soviético.

Fue dentro de este marco interno y frente a una campaña insidiosa de supuesta "persecución religiosa" en la Unión Soviética, fomentada por los círculos más reaccionarios de Israel, que se llevó a cabo el comentado evento. Tanto desde el punto de vista de la organización, realizada y financiada enteramente por el Patriarcado de Moscú, sin ayuda directa del Estado, como del ambiente general que en esos días se respiró - lograr que por varios días jefes musulmanes del mundo entero y rabinos judíos convivieran fraternalmente es ya de por sí un éxito casi increíble - y los resultados que de allí se obtuvieron, el Congreso rebasó ampliamente las esperanzas depositadas en él, incluso por los más optimistas.

Casi 700 dirigentes de unas 30 religiones venidos de 113 países distintos discutimos en un ambiente de fraternidad sobre los grandes temas propuestos con absoluta libertad, tanto religiosa como ideológica. El ambiente que se respiraba, así en la ciudad como en el país entero, a nivel político general como religioso en particular, era de absoluta libertad. La Iglesia Ortodoxa rusa como las otras religiones que se practican en la Unión Soviética, gozan de total libertad en la práctica de sus cultos como en la formación de sus fieles. La nueva constitución soviética - que actualmente se discute por todo el pueblo en la forma más democrática - permite incluso a las Iglesias poseer riquezas y bienes inmuebles, comprarlos y venderlos; por lo demás, la riqueza de la Iglesia Ortodoxa es inmensa y salta a la vista ella sola financió este congreso y que, al final, Su Santidad el Patriarca Pimen de Moscú dio una recepción en uno de los mejores restaurantes de Moscú, con la presencia del Secretario de Asuntos Religiosos del Soviet Supremo (especie de Ministro de Culto).

Pero tan importante como el acontecimiento en sí, lo fueron los

mensajes que, a manera de conclusión, emitió la Conferencia dirigidos a los líderes religiosos y a los dirigentes políticos del mundo entero, respectivamente. El periódico PUEBLO publicará un resumen del Mensaje dirigido a los dirigentes políticos. Por mi parte, citaré algunos párrafos del Mensaje a los líderes religiosos. Reflejando fielmente la atmósfera que reinó en el Congreso, uno de los primeros párrafos dice:

"Nuestras creencias religiosas no han podido dividirse porque coincidimos en nuestras preocupaciones éticas, en nuestra solicitud por los destinos de toda la humanidad".

No discutimos nuestras diversidades doctrinarias, no tratamos de buscar una nueva religión sincrética, aceptable para todos, ni teníamos aspiración a dejar que una religión predominara sobre otra. De nadie se exigía que desacreditara sus convicciones o se negara a su pertenencia religiosa. Las acciones conjuntas resultaron ser para nosotros una experiencia estimuladora y animadora en la ampliación de nuestro horizonte y en la profundización de nuestros puntos de vista. Nuestros debates se caracterizaron por una aspiración a entendernos unos a otros y encontrar caminos comunes para las actividades conjuntas en aras de una paz justa.

Entre nosotros ha prevalecido un espíritu de gran cordialidad y hermandad. Nos ha unido el deseo de trabajar en conjunto, colaborando con todos los hombres de buena voluntad para instaurar en nuestra tierra una paz sin armas, para crear una sociedad en la cual una paz firme y unas relaciones justas creen el fundamento para una existencia digna del hombre. Con humildad y penitencia abordamos las tareas de esta Conferencia, y estos mismos sentimientos saturan el presente llamamiento. Con humildad porque nos damos cuenta de que no poseemos el poder y sólo podemos clamar a la conciencia humana. Con penitencia porque sabemos muy bien y en nuestra propia carne que los crímenes se cometían en nombre de la religión, que las guerras se desataban en el pasado en nombre de la religión, que incluso hoy se usan las etiquetas religiosas para ocultar el carácter verdadero de algunos conflictos como en Irlanda y el Medio Oriente. Ante las fuerzas progresistas de entre las religiones del mundo se plantea la tarea de demostrar que la

religión puede servir a los mejores intereses de la humanidad. "El documento enumera a continuación una serie de grandes problemas que aquejan a la humanidad actualmente, como el desarme, la lucha de los pueblos africanos contra el racismo y por la liberación, el derecho de pueblo palestino a recuperar su patria. Por lo que a nosotros se refiere, dos puntos son dedicados a América Latina, de la que textualmente dice:

"América Latina sigue siendo un ejemplo indignante de una conspiración por parte de los elementos neocolonialistas y fascistas. Las masas populares están sufriendo terror y torturas, encarcelamientos y detenciones ilegales, suceden asaltos armados y raptos de la gente. Los regímenes militares oligárquicos están violando brutalmente los derechos humanos. La información sobre el terrorismo en gran escala y la violencia más terrible viene continuamente de muchos países de América Central y del Sur. Estamos contentos con el hecho de que las fuerzas progresistas entre las personalidades religiosas de América Latina ya alzaron su voz de protesta. Los exhortamos a continuar su confrontación heroica contra las fuerzas de la violencia e injusticia y transmitir a las personalidades religiosas progresistas y a los creyentes la palabra de nuestro apoyo y simpatía. La lucha debe continuar hasta que en todos los países latinoamericanos se restablezcan la libertad y la democracia y se liquide el sistema imperialista. Con una utilización y organización correctas, las fuerzas religiosas pueden ser un instrumento poderoso en esta lucha liberadora".

Para finalizar, no quisiera dejar de mencionar que la presencia católica en tan significativo evento fue importante. Dos representantes de la Santa Sede, varios Obispos de los países socialistas (entre ellos, el Arzobispo primado de Hungría), sacerdotes y laicos del mundo entero y el representante del Cardenal Alfrink, presidente mundial de Pax Christi, el movimiento católico por la paz internacional. En la ceremonia de inauguración, luego del saludo de bienvenida del Patriarca de Moscú, se leyeron sendos mensajes de buenos augurios de Kosiguin, Primer Ministro Soviético y de S.S. el Papa Pablo VI. . . Signo de los tiempos y anuncio de un futuro que esperamos cercano? . . .

SOLIDARIDAD ANTE UNA HUELGA

La fuerza misma de los hechos está abriendo los ojos de los obreros sobre la necesidad de una solidaridad y unidad de acción mayor, por encima de algunas posiciones sectarias y oportunistas de cierta dirigencia sindical.

Un día de la semana pasada se presentaron a nuestra redacción un grupo de trabajadores de Motorizada de Costa Rica, la que ensambla los vehículos Jeep en el país, en demanda de solidaridad ante más de cuarenta días de huelga. Estos trabajadores y sus dirigentes han sentido la necesidad de hacer un llamado a todas las fuerzas patriotas y obreras de Costa Rica para poder enfrentar y vencer la prepotencia de su patrón, un poderoso consorcio financiero llamado Proín, que representa en Costa Rica los intereses de la American Motors, multimillonaria compañía norteamericana. Visitaron a todos los medios de comunicación y han estado en conversaciones con todas las confederaciones sindicales y muchos sindicatos, con las asociaciones estudiantiles y con todos los sectores capaces de apoyar.

A estas horas más del ochenta por ciento de los trabajadores de la empresa están en huelga y llevan más de cuarenta días de no recibir salario. Sólo no adhirieron a ella cinco obreros y los jefes. De los huelguistas dependen cincuenta familias y más de trescientas personas.

El conflicto que verdaderamente está planteado aquí consiste en reconocimiento de los derechos y la dignidad de los trabajadores contra prepotencia de una compañía extranjera, que viene a enriquecerse con nuestra mano de obra, con grandes desplantes imperialistas.

Han hecho bien los trabajadores de la Jeep en salir a la calle en demanda de la solidaridad de los obreros, sindicatos y de todo el pueblo de Costa Rica. Estamos seguros que ese apoyo les llegará en abundancia. Y no de simples palabras sino en dinero y en otras formas para que puedan seguir adelante en su lucha y triunfar. Porque su triunfo será un triunfo de la dignidad nacional y de los derechos de los trabajadores ante la altanería de los explotadores imperialistas.

Hasta febrero pasado, en la Jeep, un cincuenta por ciento de los trabajadores no ganaba el salario mínimo; los trabajadores no gozaban de medidas de seguridad adecuadas, especialmente aquellos que manipulaban sustancias tóxicas; por esos mismos días se promovió un aumento de la producción haciendo trabajar a los obreros de siete de la mañana a nueve de la noche, es decir, unas treinta y siete horas extra por semana y algunas otras irregularidades denunciadas por los trabajadores.

Planteadas sus justas demandas a su patrón, los trabajadores no sólo no fueron atendidos sino que fueron burlados en promesas de aumento de salarios y otros. Recurrieron a los tribunales de trabajo y decretaron una huelga, calificada de legal por los mismos tribunales. Se encontraron entonces ante la obstinación de su patrón, que se niega a negociar, con el peregrino argumento de que la sede central de la compañía en los Estados Unidos, la American Motors, no se los permite. Y alguno de los ejecutivos de la empresa aquí ha lanzado un reto a los trabajadores diciendo que se vería quién podía más, si la compañía con su poder económico o los trabajadores sin salario.



La Iglesia de la Ascensión (en el centro), edificada en el siglo XV. "Por la altura y la belleza no había igual antes en Rusia", dijo un analista.

PRIMERO FUE CONTRA LOS PROFESORES MINISTRO VOLIO INICIO REPRESION ESTUDIANTIL

"El señor Ministro de Educación, don Fernando Volio Jiménez, en una actitud revanchista y antidemocrática, además de muy reñida con su posición de "Sabio en Derechos Humanos", ha iniciado una campaña de represión en perjuicio del estudiante costarricense".

Lo anterior fue expresado a PUEBLO por el joven Víctor Hugo Morales Zapata, Presidente de la Federación de Estudiantes de Segunda Enseñanza (FESE), quien en compañía de Hubert May Cantillano, exsecretario general de ese organismo estudiantil y actual asesor general del mismo, se apersonó en nuestra redacción para hacer la denuncia del caso.

La primera prueba de esa represión desatada por Volio Jiménez, según lo expresó Morales Zapata, es el desalojo inmediato de la oficina ocupada por FESE en el edificio del Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes.

Dentro de los postulados teóricos de la Política Nacional de Juventudes, el Gobierno otorgó a la FESE una oficina en el citado ministerio de Cultura, pero ahora, traicionando esos postulados, el Ministro Volio Jiménez, ordenó a su colega el Ministro Sáenz, echar a la calle a los

dirigentes de la FESE.

Otra prueba de esa represión es la orden girada por Volio Jiménez al Consejo Superior de Educación para que reformara el actual Reglamento de la Comunidad Estudiantil, que es el instrumento jurídico que regula todas las actividades de la FESE.

Las reformas propuestas y aprobadas por el Consejo Superior de Educación y sólo pendientes de la ratificación del Poder Ejecutivo, buscan limitar al máximo la participación del estudiantado de Enseñanza Media en los problemas nacionales, participación que puede ser de apoyo a los trabajadores o de protesta contra actitudes del Gobierno.

Esas reformas también conllevan eventuales sanciones a los dirigentes estudiantiles que promuevan huelgas o actitudes de toma de conciencia en los problemas del magisterio o a nivel nacional en otras actividades. Las sanciones van desde

suspensiones hasta la expulsión del colegio y el procesamiento judicial.

Se contempla también, dentro de esas reformas, que los estudiantes involucrados en una huelga deberán reponer el tiempo usado en ella, reposición que deberán hacer a fin de año en el período de vacaciones.

Otra de las manifestaciones de esa represión estudiantil, organizada por el Ministro Volio Jiménez estriba en la orden girada por don Fernando a todos los directores de colegios en el sentido de que se impida el ingreso a esos centros educativos de dirigentes de la FESE.

Finalmente, el Ministro Volio pretende desconocer la reglamentación legal de la FESE, aduciendo que todo instrumento jurídico que regule la organización estudiantil debe contar con el previo visto bueno del Consejo Superior de Educación.

Interrogado por PUEBLO el joven Morales Zapata sobre el origen de esta represión, Víctor Hugo la explicó así:

"Don Fernando nos persigue porque nuestra Federación es una entidad con criterio propio. Una Federación indepen-

Pueblo

EL PERIODICO DE LA MAYORIA

Director: Javier Solís Precio al pregón: ₡ 1.00
 Jefe de Redacción: Freddy Zúñiga Suscripción Anual: ₡ 100.00
 Extranjero por avión: Seis meses: USA \$24.00
 Un año: USA \$36.00
 OFICINAS: Avenida 8 Calles 11-13, No. 1158 Cuenta Bancaria: No. 39828-9
 San José Costa Rica Banco Nacional de Costa Rica
 Teléfono: 23-38-81 Impreso en los talleres de:
 Apartado Postal: 3771 Artes Gráficas de Centroamérica SA

diente del Gobierno, porque para defender todo lo justo, sea somos un organismo creado para defender los legítimos derechos docente o en el laboral en del estudiantado costarricense, general"



"Por nuestro decidido apoyo a la APSE en su reciente huelga, hoy somos objeto de represión por parte del ministro Volio Jiménez", afirma el joven Hubert May Cantillano. A la izquierda, Víctor Hugo Morales Zapata, Presidente de la FESE, escucha atento lo que dice su compañero.

